

METRANS /Danubia/, a.s.
Výročná správa a Účtovná závierka
k 31. decembru 2025
a Správa nezávislého audítora

marec 2026

METRANS /Danubia/, a.s.



VÝROČNÁ SPRÁVA

2025

Predstavenstvo spoločnosti METRANS /Danubia/, a.s. Vám predkladá výročnú správu spoločnosti o výkonnosti, činnosti a hospodárskom postavení za rok 2025.

Hospodárska situácia v roku 2025 bola a naďalej zostáva citlivá na geopolitický vývoj vo svete. Vplyv na finančné a komoditné trhy, dodávateľské reťazce a kľúčové makroekonomické ukazovatele s obchodnými dôsledkami, ako sú miera inflácie, úrokové sadzby, volatilita výmenných kurzov a iné, zostávajú významné.


Vedenie spoločnosti posúdilo vplyv súčasnej ekonomickej situácie na jej podnikanie a dospelo k záveru, že v súčasnosti nemajú významný vplyv na predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti. Spoločnosť plánuje prepraviť v roku 2026 minimálne rovnaké množstvo ako v roku 2025 s optimistickými vyhlídkami mierneho rastu v porovnaní s rokom 2025.

V Dunajskej Strede, dňa 31. januára 2026

Za predstavenstvo METRANS /Danubia/, a.s.



Ing. Peter Kiss
predseda predstavenstva



Ing. Matej Franc
člen predstavenstva



Ing. Peter Siroťák
člen predstavenstva

Obsah:

1. Profil spoločnosti.....	4
2. Ostatné informácie.....	6
3. Kontakty.....	9
4. Správa nezávislého audítora	10
5. Účtovná závierka k 31. decembru 2025.....	11

1. Profil spoločnosti

Názov spoločnosti:	METRANS /Danubia/, a.s.
Sídlo:	Povodská cesta 18 Dunajská Streda 929 01
Právna forma:	Akciová spoločnosť
Základné imanie:	3 057 720 EUR
IČO:	36 380 032
IČ DPH:	SK 2020124293

Spoločnosť bola zapísaná dňa 16. apríla 1998 do Obchodného registra Okresného súdu v Trnave, Odd. Sa, vložka číslo 10168/T

Predmet podnikania

- vedľajšia a pomocná činnosť v doprave, sprostredkovanie dopravy
- prekladišťa nákladov, skladovanie
- veľkoobchodná činnosť v rozsahu voľných živností
- maloobchodná činnosť v rozsahu voľných živností
- sprostredkovanie obchodu a služieb
- zasielateľstvo
- nájom a prenájom nehnuteľností, bytových a nebytových priestorov, garáží a odstavných plôch, ktoré slúžia na umiestnenie viac ako piatich vozidiel patriacich iným osobám než majiteľovi alebo nájomcovi nehnuteľnosti
- upratovacie a čistiace služby v rozsahu voľnej živnosti
- spravovanie nehnuteľností v rozsahu voľnej živnosti
- nájom a prenájom huteľných vecí
- prieskum trhu a verejnej mienky
- manipulácia s kontajnermi pomocou kontajnerových prekladačov
- prevádzkovanie dopravy na celoštátnej dráhe
- organizovanie kultúrnych a iných spoločenských podujatí
- vykonávanie mimoškolskej vzdelávacej činnosti
- poskytovanie služieb rýchleho občerstvenia v spojení s predajom na priamu konzumáciu
- prevádzkovanie výdajne stravy
- pohostinská činnosť a výroba hotových jedál pre výdajne
- administratívne služby
- činnosť podnikateľských, organizačných a ekonomických poradcov
- poskytovanie záruk na zabezpečenie colného dlhu
- výkon povolania prevádzkovateľa nákladnej cestnej dopravy
- medzinárodná preprava tovaru po ceste v prenájme, alebo za úhradu
- podnikanie v oblasti nakladania s iným ako nebezpečným odpadom
- vykonávanie zvracích prác
- informatívne testovanie, meranie, analýzy a kontroly
- zámočníctvo
- nástrojárstvo
- kovoobrábanie
- montáž, opravy, revízie a skúšky pre určené technické zariadenia zdvíhacie
- inšpekcie mostom podobných dráhových konštrukcií
- vykonávanie vzdelávania zamestnancov prevádzkovateľov dráh a dráhových podnikov v určenom rozsahu
- overovanie odbornej spôsobilosti na vykonávanie činnosti na určených technických zariadeniach zdvíhacích a dopravných pre zamestnancov prevádzkovateľa dráhy a dráhových podnikov
- údržba nákladných vozňov (ECM) v osvedčených funkciách údržby
- prevádzkovanie dráhy a železničnej vlečky
- prevádzkovanie dopravy na vlečke

Spoločnosť bola založená v roku 1998 ako Slovenský kontajnerový servis, a.s. so sídlom v Ružomberku. Od roku 1998 je jediným akcionárom spoločnosť METRANS, a.s., Praha. V priebehu doby existencie spoločnosti bol zmenený názov spoločnosti na METRANS /Danubia/, a.s. a sídlo bolo presunuté do Dunajskej Stredy, kde na Drevárskej ulici v tesnej blízkosti cukrovaru pôsobila na termináli o rozlohe 2 ha s jednou 250 m dlhou koľajou, pričom skladovacia kapacita terminálu bola 2 500 TEU. V roku 2007 bola dokončená I. a II. etapa výstavby úplne nového terminálu, ktorá pozostávala z administratívnej budovy o kapacite 60 zamestnancov a plochy o rozlohe 140 000 m². Kapacita plochy bola 5 800 TEU. V dôsledku enormného rastu prepravných jednotiek bola spoločnosť odhodlaná dokončiť III. a IV. etapu v čo najkratšom čase. V roku 2009 došlo k ukončeniu celkovej výstavby terminálu kombinovanej dopravy v Dunajskej Strede. Následne v roku 2024 došlo k ďalšiemu rozšíreniu terminálu kombinovanej dopravy v Dunajskej Strede o rozlohe 46.000 m².

V súčasnosti má spoločnosť k dispozícii administratívnu budovu pre 350 zamestnancov a terminál o rozlohe 326 000 m², ktorého skladovacia kapacita je 25 000 TEU plných + 15 000 TEU prázdnych. Súčasťou terminálu je 9 železničných koľají v dĺžkach od 549 do 727 m. K manipulácii kontajnerov spoločnosť využíva 4 portálové žeriavy, 21 ks manipulačných zariadení (Reach – stacker) a 5 vysokozdvížných vozíkov.

Spoločnosť má taktiež v prevádzke terminál kombinovanej prepravy v Haniske pri Košiciach o rozlohe 46 500 m², ktorého skladovacia kapacita je 3 000 TEU plných, + 3 000 TEU prázdnych. Súčasťou terminálu sú 2 železničné koľaje v dĺžkach 550 m. K manipulácii kontajnerov spoločnosť využíva 6 ks manipulačných zariadení (Reach – stacker) a 4 vysokozdvížné vozíky.

2. Ostatné informácie

Udalosti po uzávierkovom dni

K dátumu zostavenia výročnej správy nie sú vedeniu spoločnosti známe ďalšie významné skutočnosti, ktoré nastali po uzávierkovom dni a ktoré by boli významné pre splnenie účelu tejto výročnej správy. Po uzávierkovom dni zaznamenala spoločnosť stabilný vývoj objemu realizovaných preprav, ktorý sa odráža taktiež v plnení plánovaných ekonomických ukazovateľov pre rok 2025.

Predpokladaný vývoj činnosti účtovnej jednotky

Spoločnosť naďalej plánuje rozširovať a zvyšovať kvalitu ponúkaných služieb v oblasti intermodálnych preprav a súvisiacich služieb. V roku 2026 sú očakávané stabilné hospodárske výsledky spoločnosti. V rámci neustáleho zvyšovania konkurencieschopnosti a spektra ponúkaných služieb je v roku 2026 plánované ďalšie zvyšovanie počtu vlakových spojení.

Aktivity v oblasti vývoja a výskumu

Spoločnosť s ohľadom na svoj charakter činnosti (obchodná činnosť v oblasti prepravy) neuskutočňuje žiadnu činnosť v oblasti výskumu a vývoja.

Aktivity v oblasti životného prostredia

Spoločnosť má v oblasti životného prostredia vlastný program „udržateľnosti“ na základe ktorého postupne znižuje záťaž životného prostredia, okrem iného v dôsledku preferencie čistejšej technológie prekladu kontajnerov (z prekladacích strojov poháňaných naftou na ekologicky prijateľnejšie elektricky poháňané stroje) a kladením dôrazu na zvyšovanie podielu prepravy po železnici na úkor cestnej prepravy.

Pracovno-právne vzťahy

Hlavným cieľom personálnej stratégie spoločnosti METRANS /Danubia/ a.s. je vybudovať kvalifikovaný, profesionálne zdatný a dobre fungujúci tím. Naši zamestnanci pracujú na dvoch pracoviskách, a to v Dunajskej Strede a v Košiciach. K 31.12.2025 sme mali 524 zamestnancov, z ktorých 196 tvorilo vonkajšiu službu. Podiel žien na celkovom počte zamestnancov bol na úrovni 35,41 %.

Počet novoprijatých zamestnancov v roku 2025 bol 45 a zo spoločnosti odišlo 34 zamestnancov. Celková fluktuácia v roku 2025 bola na úrovni 6,23%. V porovnaní s predchádzajúcim rokom 2024 (7,69%), mala fluktuácia klesajúcu tendenciu.

Informácie o rizikách (cenových, úverových, likvidných)

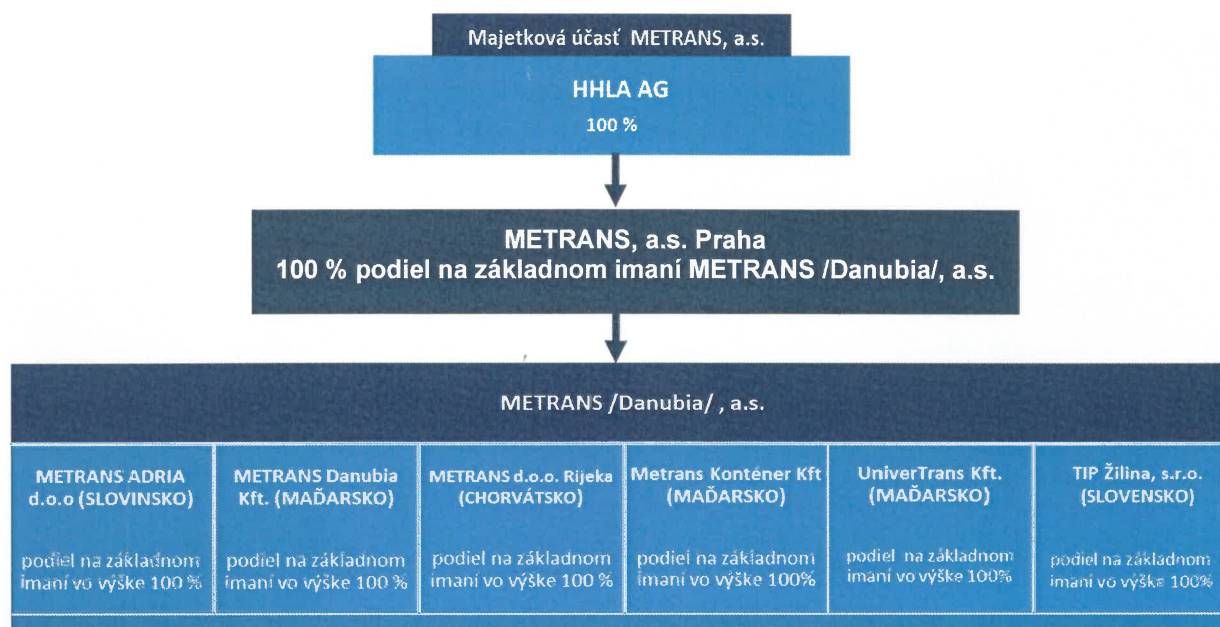
V súvislosti s cenovými rizikami neočakáva spoločnosť pre rok 2026 zásadné výkyvy zjednávaných zmluvných cien ako u poskytovaných služieb, tak i u služieb nakupovaných. V súvislosti s identifikáciou možných cenových rizík sleduje spoločnosť detailne vývoj na komoditných trhoch (ropa) a taktiež na trhu s elektrinou tak, aby mohla prípadne na nežiaduci vývoj promptne reagovať a prijať príslušné opatrenia. Riziká plynúce z čerpaných úverov sú pravidelne monitorované a v súčasnej dobe nie je identifikované žiadne významné riziko spojené s možnosťou nesplácania úverov.

Informácia o rozdelení výsledku hospodárenia za rok 2025

O rozdelení výsledku hospodárenia za účtovné obdobie 2025 vo výške 14 884 011 EUR rozhodne valné zhromaždenie. Návrh štatutárneho orgánu valnému zhromaždeniu je takýto:

- prevod na nerozdelený zisk minulých rokov 14 884 011 EUR.

Štruktúra majetkových účastí



Dcérska spoločnosť METRANS RIJEKA d.o.o., so sídlom Ciottina 9, Rijeka, Chorvátska republika, bola zrušená na základe rozhodnutia jediného spoločníka o zrušení spoločnosti v skrátanom konaní bez likvidácie zo dňa 19. augusta 2025.

Vymazanie spoločnosti z obchodného registra bolo vykonané na základe rozhodnutia Obchodného súdu v Rijeke (Trgovački sud u Rijeci), sp. zn. **Tt-25/10999-2**, s účinnosťou od **1. septembra 2025**.

Spoločnosť METRANS /Danubia/, a.s. nemá k 31. decembru 2025 okrem vyššie uvedených majetkových účastí žiadne organizačné zložky v zahraničí.

Vybrané ekonomické ukazovatele

V nasledujúcej tabuľke prikľadáme vybrané ekonomické ukazovatele v porovnaní na predchádzajúce obdobie.

METRANS /Danubia/ a. s.	2024(TEUR)	2025(TEUR)	2025/2024
Tržby	263 438	282 533	7,25%
EBITDA	10 208	13 546	32,70%
EBITDA margin	3,87%	4,79%	23,73%
EBIT	5 671	8 928	57,41%
EBIT margin	2,15%	3,16%	49,98%
Výsledok hospodárenia po zdanení	15 345	14 884	-3,00%
Σ VI a záväzky	124 757	124 661	-0,08%
Vlastné imanie	124 634	124 518	-0,09%
Pomer vlastného kapitálu	99,90%	99,89%	-0,02%
ROCE	4,01%	7,17%	78,80%
Pridaná hodnota	32 350	36 218	11,96%
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti	8 160	20 260	148,28%
Preprava - KS	438 428	502 251	14,56%
Preprava - TEU	714 353	705 564	-1,23%
Priemerný počet zamestnancov	513	524	2,14%

Pri pohľade na ekonomické ukazovatele spoločnosti môžeme zhodnotiť, že rok 2025 bol veľmi podobný ako predchádzajúci rok.

Spoločnosť prepravila medziročne v ks o 14,60 % viac kontajnerov. Výsledok hospodárenia v roku 2025 predstavuje zisk po zdanení vo výške 14 884 tis. EUR, čo predstavuje pokles o 3 % oproti minulému roku.

Prevádzkový hospodársky výsledok (EBIT) bol v roku 2025 na úrovni 8 928 tis. EUR, čo predstavovalo nárast oproti roku 2024 o 57,41%.

Spoločnosť METRANS /Danubia/, a.s. zamestnávala v priemere ku koncu roka 2025 524 zamestnancov, t. j. nárast počtu zamestnancov oproti roku 2024 o 2,14 %.

3. Kontakty

METRANS /Danubia/, a.s.

Povodská cesta 18
929 01 Dunajská Streda

tel.: 031/32 34 103

fax: 031/32 34 109

e-mail: metrans@metrans.sk

web: www.metrans.eu

Výročná správa spoločnosti METRANS /Danubia/, a.s. je určená akcionárom spoločnosti, klientom, obchodným partnerom, analytikom, bankám a zamestnancom. Výročná správa je dostupná v tlačenej podobe v sídle spoločnosti.

4. Správa nezávislého audítora

Správa nezávislého audítora

Akcionárovi, dozornej rade a predstavenstvu spoločnosti METRANS /Danubia/, a.s.:

Náš názor

Podľa nášho názoru vyjadruje účtovná závierka objektívne vo všetkých významných súvislostiach finančnú situáciu spoločnosti METRANS /Danubia/, a.s. (ďalej len „Spoločnosť“) k 31. decembru 2025 a výsledok hospodárenia Spoločnosti za rok, ktorý sa k uvedenému dátumu skončil, v súlade so zákonom č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o účtovníctve“).

Čo sme auditovali

Účtovná závierka Spoločnosti obsahuje:

- súvahu k 31. decembru 2025,
- výkaz ziskov a strát za rok, ktorý sa k uvedenému dátumu skončil a
- poznámky k účtovnej závierke, ktoré obsahujú významné účtovné zásady a účtovné metódy a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Východisko pre náš názor

Náš audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými audítorskými štandardmi. Naša zodpovednosť vyplývajúca z týchto štandardov je ďalej opísaná v časti našej správy Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky.

Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, sú dostatočným a vhodným východiskom pre náš názor.

PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o.

Karadžičova 2, 815 32 Bratislava - mestská časť Staré Mesto
Tel.: +421 (0) 2 59 350 111

Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III., oddiel: Sro, vložka číslo: 16611/B
The firm is registered in the Commercial Register of the Bratislava III City Court, Section: Sro, Ref. No.: 16611/B
IČO/The firm's ID No.: 35 739 347
IČ DPH/VAT Reg. No.: SK2020 270 021
IBAN: SK71 1100 0000 0026 2374 0004

Nezávislosť

Od Spoločnosti sme nezávislí v zmysle etických požiadaviek zákona č. 423/2015 o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej „Zákon o štatutárnom audite“), ktoré sa vzťahujú na audity účtovných závierok v Slovenskej republike, ako aj v zmysle Medzinárodného etického kódexu pre účtovných odborníkov (vrátane Medzinárodných štandardov nezávislosti), ktorý vydala Rada pre medzinárodné etické štandardy účtovníkov v znení schválenom Slovenskou komorou audítorov (ďalej „Etický kódex audítora“). Splnili sme aj ostatné povinnosti týkajúce sa etiky v zmysle etických požiadaviek Zákona o štatutárnom audite a Etického kódexu audítora.

Správa k ostatným informáciám vrátane výročnej správy

Štatutárny orgán je zodpovedný za ostatné informácie. Ostatné informácie pozostávajú z výročnej správy (ale neobsahujú účtovnú závierku a našu správu audítora k nej).

Náš názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na ostatné informácie.

V súvislosti s našim auditom účtovnej závierky je našou zodpovednosťou prečítať si ostatné informácie a pritom zvážiť, či sú tieto ostatné informácie významne nekonzistentné s účtovnou závierkou alebo s našimi poznatkami získanými počas auditu, alebo či máme iný dôvod sa domnievať, že sú významne nesprávne.

Pokiaľ ide o výročnú správu, posúdili sme, či obsahuje zverejnenia, ktoré vyžaduje Zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas nášho auditu sme dospeli k názoru, že:

- informácie uvedené vo výročnej správe za rok, za ktorý je účtovná závierka pripravená, sú v súlade s účtovnou závierkou, a že
- výročná správa bola vypracovaná v súlade so Zákonom o účtovníctve.

Navyše na základe našich poznatkov o Spoločnosti a situácii v nej, ktoré sme počas auditu získali, sme povinní uviesť, či sme zistili významné nesprávnosti vo výročnej správe. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by sme mali uviesť.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie a objektívnu prezentáciu tejto účtovnej závierky v súlade so Zákonom o účtovníctve a za internú kontrolu, ktorú štatutárny orgán považuje za potrebnú pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za posúdenie toho, či je Spoločnosť schopná nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za zverejnenie prípadných okolností súvisiacich s pokračovaním Spoločnosti v činnosti, ako aj za zostavenie účtovnej závierky za použitia predpokladu pokračovania v činnosti v dohľadnej dobe, ibaže by štatutárny orgán buď mal zámer Spoločnosť zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo tak bude musieť urobiť, pretože realisticky inú možnosť nemá.

Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Naším cieľom je získať primerané uistenie o tom, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, ktorá bude obsahovať náš názor. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa Medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivito alebo v úhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe účtovnej závierky.

Počas celého priebehu auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachovávame profesionálny skepticizmus ako súčasť auditu podľa Medzinárodných audítorských štandardov. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká výskytu významných nesprávností v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme audítorské postupy, ktoré reagujú na tieto riziká, a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na to, aby tvorili východisko pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti, ktorá je výsledkom podvodu, je vyššie než v prípade nesprávnosti spôsobenej chybou, pretože podvod môže znamenať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné opomenutie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť audítorské postupy, ktoré sú za daných okolností vhodné, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol Spoločnosti.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a s nimi súvisiacich zverejnených informácií zo strany štatutárneho orgánu.
- Vyhodnocujeme, či štatutárny orgán v účtovníctve vhodne používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov aj to, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť Spoločnosti nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že takáto významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, sme povinní modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že Spoločnosť prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.

- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky, vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

So štatutárnym orgánom komunikujeme okrem iných záležitostí plánovaný rozsah a časový harmonogram auditu a významné zistenia z auditu, vrátane významných nedostatkov v interných kontrolách, ktoré identifikujeme počas nášho auditu.

PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o.
PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o.

Licencia SKAU č. 161



24. marca 2026

Bratislava, Slovenská republika



Ing. František Zummer, FCCA

Licencia UDVA č. 1217

5. Účtovná zázvierka k 31. decembru 2025

ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

podnikateľov v podvojnóm účtovníctve



zostavená k 3 1 . 1 2 . 2 0 2 5

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ā B Č D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo 2 0 2 0 1 2 4 2 9 3 IČO 3 6 3 8 0 0 3 2 SK NACE 5 2 . 1 0 . 0	Účtovná závierka <input checked="" type="checkbox"/> riadna <input type="checkbox"/> mimoriadna <input type="checkbox"/> priebežná	Účtovná jednotka malá <input checked="" type="checkbox"/> veľká (vyznačí sa x)	Mesiac Rok od 1 2 0 2 5 do 1 2 2 0 2 5 Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 1 2 0 2 4 do 1 2 2 0 2 4
---	---	---	--

Priložené súčasti účtovnej závierky

 Súvaha (Úč POD 1-01)
(v celých eurách)

 Výkaz ziskov a strát (Úč POD 2-01)
(v celých eurách)

 Poznámky (Úč POD 3-01)
(v celých eurách alebo eurocentoch)

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

METRANS / Danubia / , a . s .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

POVODSKÁ CESTA

Číslo

1 8

PSČ

Obec

9 2 9 0 1 Dunajská Streda

Označenie obchodného registra a číslo zápisu obchodnej spoločnosti

Zapísaná v Obch. registri Okres. súdu v

Trnava odd. sa, vložka č. 10168/T

Telefónne číslo

0 3 1 / 3 2 3 4 1 1 0

Faxové číslo

0 3 1 / 3 2 3 4 9 1 4

E-mailová adresa

FINANCIE@METRANS.SK

Zostavená dňa:

0 9 . 0 1 . 2 0 2 6

Schválená dňa:

. . 2 0

Podpisový záznam štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo podpisový záznam fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce	
			1	Brutto - časť 1	Netto 2	úctovné obdobie
				Korekcia - časť 2	Netto 3	
	SPOLU MAJETOK r. 02 + r. 33 + r. 74	01	2 0 9 3 3 5 1 3 5	1 4 0 8 9 8 9 7 5		
			6 8 4 3 6 1 6 0	1 4 0 3 4 8 5 7 7		
A.	Neobežný majetok r. 03 + r. 11 + r. 21	02	1 1 8 8 5 5 8 0 5	5 4 3 2 5 7 7 2		
			6 4 5 3 0 0 3 3	5 5 4 3 7 1 7 3		
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 04 až r. 10)	03	3 6 3 1 9 1	2 2 8 9 5		
			3 4 0 2 9 6	2 4 6 1 3		
A.I.1.	Aktivované náklady na vývoj (012) - /072, 091A/	04				
2.	Softvér (013) - /073, 091A/	05	3 6 3 1 9 1	2 2 8 9 5		
			3 4 0 2 9 6	2 4 6 1 3		
3.	Oceniteľné práva (014) - /074, 091A/	06				
4.	Goodwill (015) - /075, 091A/	07				
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	08				
6.	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - /093/	09				
7.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - /095A/	10				
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 12 až r. 20)	11	1 0 5 0 2 6 8 2 8	4 0 8 3 7 0 9 1		
			6 4 1 8 9 7 3 7	4 1 9 4 3 9 0 0		
A.II.1.	Pozemky (031) - /092A/	12	5 4 0 2 1 0 7	5 4 0 2 1 0 7		
				5 2 6 7 7 4 9		
2.	Stavby (021) - /081, 092A/	13	5 2 9 3 4 1 4 8	2 6 7 0 7 6 0 0		
			2 6 2 2 6 5 4 8	2 7 8 4 0 1 6 4		
3.	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí (022) - /082, 092A/	14	4 5 1 1 1 1 3 2	7 1 4 7 9 4 3		
			3 7 9 6 3 1 8 9	7 5 9 0 1 6 0		



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce
			1	2	úctovné obdobie
					3
			Brutto - časť 1	Netto	
			Korekcia - časť 2		Netto
4.	Pestovateľské celky trvalých porastov (025) - /085, 092A/	15			
5.	Základné stádo a ťažné zvieratá (026) - /086, 092A/	16			
6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	17	1 1 6 6 7	1 1 6 6 7	1 1 6 6 7
7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - /094/	18	1 5 6 7 7 7 4	1 5 6 7 7 7 4	1 2 3 4 1 6 0
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - /095A/	19			
9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	20			
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 22 až r. 32)	21	1 3 4 6 5 7 8 6	1 3 4 6 5 7 8 6	1 3 4 6 8 6 6 0
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v prepojených účtovných jednotkách (061A, 062A, 063A) - /096A/	22	1 3 4 6 5 7 8 6	1 3 4 6 5 7 8 6	1 3 4 6 8 6 6 0
2.	Podielové cenné papiere a podiely s podielovou účasťou okrem v prepojených účtovných jednotkách (062A) - /096A/	23			
3.	Ostatné realizovateľné cenné papiere a podiely (063A) - /096A/	24			
4.	Pôžičky prepojeným účtovným jednotkám (066A) - /096A/	25			
5.	Pôžičky v rámci podielovej účasti okrem prepojeným účtovným jednotkám (066A) - /096A/	26			
6.	Ostatné pôžičky (067A) - /096A/	27			
7.	Dlhové cenné papiere a ostatný dlhodobý finančný majetok (065A, 069A, 06XA) - /096A/	28			



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	3
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto
8.	Pôžičky a ostatný dlhodobý finančný majetok so zostatkovou dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 069A, 06XA) - /096A/	29			
9.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (22XA)	30			
10.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - /096A/	31			
11.	Poskytnuté preddávky na dlhodobý finančný majetok (053) - /095A/	32			
B.	Obežný majetok r. 34 + r. 41 + r. 53 + r. 66 + r. 71	33	9 0 0 7 0 9 0 5	8 6 1 6 4 7 7 8	
			3 9 0 6 1 2 7		8 4 5 0 3 6 0 4
B.I.	Zásoby súčet (r. 35 až r. 40)	34	8 0 0 7 8 4 8	7 7 6 4 1 1 9	
			2 4 3 7 2 9		5 1 0 2 2 7 1
B.I.1.	Materiál (112, 119, 11X) - /191, 19X/	35	2 4 2 8 8 2 8	2 1 8 5 0 9 9	
			2 4 3 7 2 9		2 0 9 6 2 6 9
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	36	5 2 8 3 8 0 9	5 2 8 3 8 0 9	
					2 7 9 0 9 9 8
3.	Výrobky (123) - /194/	37			
4.	Zvieratá (124) - /195/	38			
5.	Tovar (132, 133, 13X, 139) - /196, 19X/	39	2 9 5 2 1 1	2 9 5 2 1 1	
					2 1 5 0 0 4
6.	Poskytnuté preddávky na zásoby (314A) - /391A/	40			
B.II.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 42 + r. 46 až r. 52)	41	3 2 4 9 5 3 5 1	2 8 8 9 5 3 5 1	
			3 6 0 0 0 0 0		2 9 1 2 5 6 7 4
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku súčet (r. 43 až r. 45)	42			



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce	
			1	Brutto - časť 1	Netto 2	úctovné obdobie
				Korekcia - časť 2	Netto 3	
1.a.	Pohľadávky z obchodného styku voči prepojeným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	43				
1.b.	Pohľadávky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	44				
1.c.	Ostatné pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	45				
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	46				
3.	Ostatné pohľadávky voči prepojeným jednotkám (351A) - /391A/	47	3 1 4 4 5 4 0 0	2 7 8 4 5 4 0 0		
			3 6 0 0 0 0 0	2 7 9 4 6 2 8 0		
4.	Ostatné pohľadávky v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným jednotkám (351A) - /391A/	48				
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) - /391A/	49				
6.	Pohľadávky z derivátových operácií (373A, 376A)	50				
7.	Iné pohľadávky (335A, 336A, 33XA, 371A, 374A, 375A, 378A) - /391A/	51				
8.	Odložená daňová pohľadávka (481A)	52	1 0 4 9 9 5 1	1 0 4 9 9 5 1		
					1 1 7 9 3 9 4	
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 54 + r. 58 až r. 65)	53	4 9 4 3 8 0 7 2	4 9 3 7 5 6 7 4		
			6 2 3 9 8	5 0 2 3 9 7 0 2		
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku súčet (r. 55 až r. 57)	54	3 5 8 1 5 0 1 0	3 5 7 5 2 6 1 2		
			6 2 3 9 8	3 2 8 2 2 7 1 6		
1.a.	Pohľadávky z obchodného styku voči prepojeným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	55	7 5 3 9 6 7 0	7 5 3 9 6 7 0		
					5 1 1 3 0 1 3	
1.b.	Pohľadávky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	56				



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	3
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto
1.c.	Ostatné pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	57	2 8 2 7 5 3 4 0	2 8 2 1 2 9 4 2	
			6 2 3 9 8		2 7 7 0 9 7 0 3
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	58			
3.	Ostatné pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	59	8 4 4 2 6 3 1	8 4 4 2 6 3 1	
					1 0 2 6 7 2 2 6
4.	Ostatné pohľadávky v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	60			
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - /391A/	61			
6.	Sociálne poistenie (336A) - /391A/	62			
7.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347) - /391A/	63	3 1 5 4 5 3 8	3 1 5 4 5 3 8	
					4 3 0 7 9 3 5
8.	Pohľadávky z derivátových operácií (373A, 376A)	64			
9.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 374A, 375A, 378A) - /391A/	65	2 0 2 5 8 9 3	2 0 2 5 8 9 3	
					2 8 4 1 8 2 5
B.IV.	Krátkodobý finančný majetok súčet (r. 67 až r. 70)	66			
B.IV.1.	Krátkodobý finančný majetok v prepojených účtovných jednotkách (251A, 253A, 256A, 257A, 25XA) - /291A, 29XA/	67			
2.	Krátkodobý finančný majetok bez krátkodobého finančného majetku v prepojených účtovných jednotkách (251A, 253A, 256A, 257A, 25XA) - /291A, 29XA/	68			
3.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely (252)	69			
4.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - /291A/	70			



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce	
			1	Brutto - časť 1	Netto 2	úctovné obdobie Netto 3
				Korekcia - časť 2		
B.V.	Finančné účty r. 72 + r. 73	71	1 2 9 6 3 4	1 2 9 6 3 4	3 5 9 5 7	
B.V.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	72	1 7 2 8 7	1 7 2 8 7	2 7 7 1 2	
2.	Účty v bankách (221A, 22X, +/- 261)	73	1 1 2 3 4 7	1 1 2 3 4 7	8 2 4 5	
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 75 až r. 78)	74	4 0 8 4 2 5	4 0 8 4 2 5	4 0 7 8 0 0	
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	75	2 6 1 5 3	2 6 1 5 3	2 6 2 0 3	
2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	76	3 8 2 2 7 2	3 8 2 2 7 2	3 8 1 5 9 7	
3.	Príjmy budúcich období dlhodobé (385A)	77				
4.	Príjmy budúcich období krátkodobé (385A)	78				

Ozna- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
	SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 80 + r. 101 + r. 141	79	1 4 0 8 9 8 9 7 5	1 4 0 3 4 8 5 7 7
A.	Vlastné imanie r. 81 + r. 85 + r. 86 + r. 87 + r. 90 + r. 93 + r. 97 + r. 100	80	1 2 4 5 1 8 2 5 5	1 2 4 6 3 4 2 4 4
A.I.	Základné imanie súčet (r. 82 až r. 84)	81	3 0 5 7 7 2 0	3 0 5 7 7 2 0
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	82	3 0 5 7 7 2 0	3 0 5 7 7 2 0
2.	Zmena základného imania +/- 419	83		
3.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (-/353)	84		
A.II.	Emisné ážio (412)	85	1 1 1 4 0	1 1 1 4 0
A.III.	Ostatné kapitálové fondy (413)	86	1 7 8 2 3 2 6 4	1 7 8 2 3 2 6 4
A.IV.	Zákonné rezervné fondy r. 88 + r. 89	87	2 2 6 9 9 8 9	2 2 6 9 9 8 9
A.IV.1.	Zákonný rezervný fond a nedeliteľný fond (417A, 418, 421A, 422)	88	2 2 6 9 9 8 9	2 2 6 9 9 8 9
2.	Rezervný fond na vlastné akcie a vlastné podieľy (417A, 421A)	89		



Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
A.V.	Ostatné fondy zo zisku r. 91 + r. 92	90		
A.V.1.	Štatutárne fondy (423, 42X)	91		
2.	Ostatné fondy (427, 42X)	92		
A.VI.	Oceňovacie rozdiely z precenenia súčet (r. 94 až r. 96)	93		
A.VI.1.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	94		
2.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účasí (+/- 415)	95		
3.	Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splnutí a rozdelení (+/- 416)	96		
A.VII.	Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 98 + r. 99	97	8 6 4 7 2 1 3 1	8 6 1 2 7 3 5 8
A.VII.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (428)	98	8 6 4 7 2 1 3 1	8 6 1 2 7 3 5 8
2.	Neuhradená strata minulých rokov (-/429)	99		
A.VIII.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdo- bie po zdanení +/- r. 01 - (r. 81 + r. 85 + r. 86 + r. 87 + r. 90 + r. 93 + r. 97 + r. 101 + r. 141)	100	1 4 8 8 4 0 1 1	1 5 3 4 4 7 7 3
B.	Záväzky r. 102 + r. 118 + r. 121 + r. 122 + r. 136 + r. 139 + r. 140	101	1 6 3 8 0 7 2 0	1 5 7 1 4 3 3 3
B.I.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 103 + r. 107 až r. 117)	102	1 4 2 9 0 7	1 2 2 5 4 3
B.I.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku súčet (r. 104 až r. 106)	103		
1.a.	Záväzky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 475A, 476A)	104		
1.b.	Záväzky z obchodného styku v rámci podielo- vej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 475A, 476A)	105		
1.c.	Ostatné záväzky z obchodného styku (321A, 475A, 476A)	106		
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	107		
3.	Ostatné záväzky voči prepojeným účtovným jednotkám (471A, 47XA)	108		
4.	Ostatné záväzky v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (471A, 47XA)	109		
5.	Ostatné dlhodobé záväzky (479A, 47XA)	110		
6.	Dlhodobé prijaté preddavky (475A)	111		
7.	Dlhodobé zmenky na úhradu (478A)	112		
8.	Vydané dlhopisy (473A/-/255A)	113		
9.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	114	1 4 2 9 0 7	1 2 2 5 4 3
10.	Iné dlhodobé záväzky (336A, 372A, 474A, 47XA)	115		
11.	Dlhodobé záväzky z derivátových operácií (373A, 377A)	116		
12.	Odložený daňový záväzok (481A)	117		



Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
B.II.	Dlhodobé rezervy r. 119 + r. 120	118		
B.II.1.	Zákonné rezervy (451A)	119		
	2. Ostatné rezervy (459A, 45XA)	120		
B.III.	Dlhodobé bankové úvery (461A, 46XA)	121		2 7 5 5 6 0
B.IV.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 123 + r. 127 až r. 135)	122	1 5 0 2 9 7 3 3	1 3 0 5 6 1 0 7
B.IV.1.	Záväzky z obchodného styku súčet (r. 124 až r. 126)	123	1 2 9 2 2 1 4 4	1 0 8 3 2 9 8 5
1.a.	Záväzky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	124	8 1 4 9 1 2 4	7 0 8 0 0 3 5
1.b.	Záväzky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	125		
1.c.	Ostatné záväzky z obchodného styku (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	126	4 7 7 3 0 2 0	3 7 5 2 9 5 0
	2. Čistá hodnota zákazky (316A)	127		
	3. Ostatné záväzky voči prepojeným účtovným jednotkám (361A, 36XA, 471A, 47XA)	128		
	4. Ostatné záväzky v rámci podielovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (361A, 36XA, 471A, 47XA)	129		
	5. Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	130		
	6. Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	131	1 1 4 5 5 4 0	1 0 7 3 6 9 3
	7. Záväzky zo sociálneho poistenia (336A)	132	6 7 4 8 9 6	5 7 9 4 0 4
	8. Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	133	2 1 2 6 2 5	1 7 9 9 6 9
	9. Záväzky z derivátových operácií (373A, 377A)	134		
	10. Iné záväzky (372A, 379A, 474A, 475A, 479A, 47XA)	135	7 4 5 2 8	3 9 0 0 5 6
B.V.	Krátkodobé rezervy r. 137 + r. 138	136	9 3 2 5 2 0	9 6 0 5 1 3
B.V.1.	Zákonné rezervy (323A, 451A)	137	4 2 8 8 1 1	4 1 5 2 0 8
	2. Ostatné rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	138	5 0 3 7 0 9	5 4 5 3 0 5
B.VI.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	139	2 7 5 5 6 0	1 2 9 9 6 1 0
B.VII.	Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A, /-/255A)	140		
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 142 až r. 145)	141		
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	142		
	2. Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	143		
	3. Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	144		
	4. Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	145		



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
			*	Čistý obrat (časť účt. tr. 6 podľa zákona)
**	Výnosy z hospodárskej činnosti spolu súčet (r. 03 až r. 09)	02	2 8 6 0 6 5 0 8 7	2 6 4 2 4 6 5 5 9
I.	Tržby z predaja tovaru (604, 607)	03	4 3 9 5 5 3	4 0 0 3 6 8
II.	Tržby z predaja vlastných výrobkov (601)	04		
III.	Tržby z predaja služieb (602, 606)	05	2 8 2 0 9 3 2 0 0	2 6 3 0 3 7 6 3 9
IV.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/-) (účtová skupina 61)	06	2 4 9 2 8 1 1	3 4 4 1 6 0
V.	Aktivácia (účtová skupina 62)	07		
VI.	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku, dlhodobého hmotného majetku a materiálu (641, 642)	08	2 9 9 8 2 0	3 5 4 8 3 4
VII.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	09	7 3 9 7 0 3	1 0 9 5 5 8
**	Náklady na hospodársku činnosť spolu r. 11 + r. 12 + r. 13 + r. 14 + r. 15 + r. 20 + r. 21 + r. 24 + r. 25 + r. 26	10	2 7 7 1 3 7 3 5 4	2 5 8 5 7 5 0 7 1
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 507)	11	2 9 9 8 0 9	2 7 2 2 6 7
B.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503)	12	5 7 0 4 7 4 9	5 2 6 0 0 4 9
C.	Opravné položky k zásobám (+/-) (505)	13	- 5 4 3 5 4	1 7 5 3 4
D.	Služby (účtová skupina 51)	14	2 4 2 8 5 7 4 6 7	2 2 5 8 8 1 8 8 2
E.	Osobné náklady (r. 16 až r. 19)	15	2 2 0 8 6 0 5 8	1 9 1 6 5 5 7 9
E.1.	Mzdové náklady (521, 522)	16	1 5 4 5 9 1 2 3	1 3 6 7 2 9 6 1
2.	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	17		
3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	18	5 4 6 8 1 5 7	4 7 0 5 2 0 4
4.	Sociálne náklady (527, 528)	19	1 1 5 8 7 7 8	7 8 7 4 1 4
F.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	20	2 6 9 2 4 3	5 5 4 8 7 3
G.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (r. 22 + r. 23)	21	4 6 1 7 8 3 9	4 5 3 6 1 4 8
G.1.	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku (551)	22	4 6 1 7 8 3 9	4 5 3 6 1 4 8
2.	Opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (+/-) (553)	23		
H.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	24	2 9 5 0 3	2 5 5 3 2
I.	Opravné položky k pohládkam (+/-) (547)	25	2 6 0 5 5	1 5 2 6 0 1 5
J.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	26	1 3 0 0 9 8 5	1 3 3 5 1 9 2
***	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti (+/-) (r. 02 - r. 10)	27	8 9 2 7 7 3 3	5 6 7 1 4 8 8



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť'	
			bežné účtovné obdobie	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2
*	Pridaná hodnota (r. 03 + r. 04 + r. 05 + r. 06 + r. 07) - (r. 11 + r. 12 + r. 13 + r. 14)	28	3 6 2 1 7 8 9 3	3 2 3 5 0 4 3 5
**	Výnosy z finančnej činnosti spolu r. 30 + r. 31 + r. 35 + r. 39 + r. 42 + r. 43 + r. 44	29	8 7 5 0 3 5 7	1 1 7 7 6 9 3 0
VIII.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	30	1 2 0 0 5	
IX.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku súčet (r. 32 až r. 34)	31	7 6 8 5 0 0 0	1 0 0 0 0 0 0 0
IX.1.	Výnosy z cenných papierov a podielov od prepojených účtovných jednotiek (665A)	32	7 6 8 5 0 0 0	1 0 0 0 0 0 0 0
2.	Výnosy z cenných papierov a podielov v podielovej účasti okrem výnosov prepojených účtovných jednotiek (665A)	33		
3.	Ostatné výnosy z cenných papierov a podielov (665A)	34		
X.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku súčet (r. 36 až r. 38)	35		
X.1.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku od prepojených účtovných jednotiek (666A)	36		
2.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku v podielovej účasti okrem výnosov prepojených účtovných jednotiek (666A)	37		
3.	Ostatné výnosy z krátkodobého finančného majetku (666A)	38		
XI.	Výnosové úroky (r. 40 + r. 41)	39	1 0 5 0 3 2 9	1 7 7 5 8 1 0
XI.1.	Výnosové úroky od prepojených účtovných jednotiek (662A)	40	1 0 5 0 3 2 9	1 7 7 5 8 1 0
2.	Ostatné výnosové úroky (662A)	41		
XII.	Kurzové zisky (663)	42	3 0 2 3	1 1 2 0
XIII.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	43		
XIV.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	44		
**	Náklady na finančnú činnosť spolu r. 46 + r. 47 + r. 48 + r. 49 + r. 52 + r. 53 + r. 54	45	3 0 8 9 8 9	4 2 4 5 9 6
K.	Predané cenné papiere a podiely (561)	46		
L.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	47		
M.	Opravné položky k finančnému majetku (+/-) (565)	48		
N.	Nákladové úroky (r. 50 + r. 51)	49	3 3 9 8 1	1 6 6 1 7 1
N.1.	Nákladové úroky pre prepojené účtovné jednotky (562A)	50	6 7 5	2 9 8 8 5
2.	Ostatné nákladové úroky (562A)	51	3 3 3 0 6	1 3 6 2 8 6
O.	Kurzové straty (563)	52	3 1 9 9	3 3 8 3
P.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	53		
Q.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	54	2 7 1 8 0 9	2 5 5 0 4 2



Ozna- čenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
			***	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti (+/-) (r. 29 - r. 45)
****	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) (r. 27 + r. 55)	56	1 7 3 6 9 1 0 1	1 7 0 2 3 8 2 2
R.	Daň z príjmov (r. 58 + r. 59)	57	2 4 8 5 0 9 0	1 6 7 9 0 4 9
R.1.	Daň z príjmov splatná (591, 595)	58	2 3 5 5 6 4 7	1 9 4 6 3 5 1
2.	Daň z príjmov odložená (+/-) (592)	59	1 2 9 4 4 3	- 2 6 7 3 0 2
S.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60	.	
****	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) (r. 56 - r. 57 - r. 60)	61	1 4 8 8 4 0 1 1	1 5 3 4 4 7 7 3

Poznámky k účtovnej závierke zostavenej k 31. decembru 2025

I. VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

1. Názov a sídlo

METRANS /Danubia/, a.s.
Povodská cesta 18
929 01 Dunajská Streda

Spoločnosť METRANS /Danubia/, a.s. (ďalej len „**Spoločnosť**“) bola založená 20. februára 1998 a do Obchodného registra bola zapísaná 16. apríla 1998 (Obchodný register Okresného súdu Okresný Súd Trnava, oddiel:Sa, vložka č.10168/T).

Opis vykonávanej činnosti Spoločnosti

- Vedľajšia a pomocná činnosť v doprave, sprostredkovanie dopravy,
- Prekladišťa nákladov, skladovanie,
- Sprostredkovanie obchodu a služieb,
- Manipulácia s kontajnermi pomocou kontajnerových prekladačov
- Prevádzkovanie dopravy na celoštátnej dráhe

2. Neobmedzené ručenie

Spoločnosť nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v iných účtovných jednotkách.

3. Dátum schválenia účtovnej závierky za predchádzajúce účtovné obdobie

Valné zhromaždenie schválilo dňa 23. apríla 2025 účtovnú závierku Spoločnosti za predchádzajúce účtovné obdobie.

4. Právny dôvod na zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka Spoločnosti k 31. decembru 2025 je zostavená ako riadna účtovná závierka podľa § 17 ods. 6 zákona NR SR č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „**Zákon o účtovníctve**“) za účtovné obdobie od 1. januára 2025 do 31. decembra 2025.

5. Údaje o skupine

Spoločnosť sa zahrňuje do konsolidovanej účtovnej závierky spoločnosti METRANS, a.s., Podleská 926, Praha 10, Česká republika, ktorá je súčasťou konsolidovanej účtovnej závierky skupiny Hamburger Hafen und Logistik AG. Konsolidovanú účtovnú závierku skupiny zostavuje spoločnosť Hamburger Hafen und Logistik AG, Bei St. Annen 1, D-20457 Hamburg. Tieto konsolidované účtovné závierky možno dostať priamo v sídle uvedených spoločností.

Spoločnosť je materskou účtovnou jednotkou, ktorá je na základe § 22 ods. 8 zákona o účtovníctve oslobodená od povinnosti zostaviť konsolidovanú účtovnú závierku a konsolidovanú výročnú správu, pretože je spolu s dcérskymi spoločnosťami zahrnutá do konsolidovanej účtovnej závierky spoločnosti na vyššom stupni v skupine v rámci Európskej únie.

Túto konsolidovanú účtovnú závierku zostavuje spoločnosť Hamburger Hafen und Logistik AG so sídlom v Bei St. Annen 1, D-20457 Hamburg za skupinu s názvom HHLA. Obchodné meno a sídlo dcérskych účtovných jednotiek je uvedené nižšie:

METRANS Adria d.o.o, Ankaranska cesta 007 B, SI - 6000 Koper
METRANS Danubia Kft., Salak utca 1-39, HU - 1211 Budapest
METRANS Konténer Kft., Salak utca 1-39, HU - 1211 Budapest
UniverTrans Kft., Salak utca 1-39, HU - 1211 Budapest
TIP Žilina s.r.o., Povodská cesta 18, 929 01 Dunajská Streda

METRANS RIJEKA d.o.o., Ciottina 9, Rijeka

Dcérska spoločnosť METRANS RIJEKA d.o.o., so sídlom Ciottina 9, Rijeka, Chorvátska republika, bola zrušená na základe rozhodnutia jediného spoločníka o zrušení spoločnosti v skrátanom konaní bez likvidácie zo dňa 19. augusta 2025.

Vymazanie spoločnosti z obchodného registra bolo vykonané na základe rozhodnutia Obchodného súdu v Rijeke (Trgovački sud u Rijeci), sp. zn. Tt-25/10999-2, s účinnosťou od 1. septembra 2025.

6. Počet zamestnancov

Názov položky	Stav k 31.12.2025	Stav k 31.12.2024
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	522	507
Stav zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, z toho:	524	513
<i>počet vedúcich zamestnancov</i>	39	39

7. Dátum schválenia audítora Spoločnosti

Valné zhromaždenie Spoločnosti schválilo dňa 23. apríla 2025 spoločnosť PricewaterhouseCoopers Slovensko, s.r.o. ako audítora účtovnej závierky za finančný rok ukončený 31. decembra 2025.

8. Orgány a akcionári Spoločnosti

	Stav k 31.12.2025	Stav k 31.12.2024
Konatelia /Predstavenstvo:		
predseda predstavenstva	Ing. Peter Kiss	Ing. Peter Kiss
člen predstavenstva	Ing. Matej Franc	Ing. Matej Franc
člen predstavenstva	Ing. Peter Siroťák	Ing. Peter Siroťák
Dozorná rada:		
predseda	Ing. Pavel Pokorný	Ing. Pavel Pokorný
člen	Elena Rajdlová	Elena Rajdlová
člen	Ing. Petr Bartušek	Ing. Petr Bartušek

Akcionári Spoločnosti

Štruktúra akcionárov Spoločnosti k 31. decembru 2025 a k 31. decembru 2024:

Spoločník, akcionár	Výška podielu na základnom imaní		Podiel na hlasovacích právach v %	Iný podiel na ostatných položkách VI ako na ZI v %	Výška príspevku do kapitálových fondov z príspevkov
	absolútne	v %			
METRANS, a.s.	3 057 720	100%	100%	100%	0
Spolu	3 057 720	100%	100%	100%	0

II. INFORMÁCIE O PRIJATÝCH ÚČTOVNÝCH ZÁSADÁCH A ÚČTOVNÝCH METÓDACH

a) Východiská pre zostavenie účtovnej závierky

Účtovná závierka Spoločnosti bola zostavená za predpokladu nepretržitého trvania jej činnosti v súlade so Zákonom o účtovníctve platným v Slovenskej republike a nadväzujúcimi postupmi účtovania.

Spoločnosť vedie účtovníctvo na základe dodržania časovej a vecnej súvislosti nákladov a výnosov. Za základ sa berú všetky náklady a výnosy, ktoré sa vzťahujú na účtovné obdobie bez ohľadu na dátum ich platenia.

Peňažné údaje v účtovnej závierke sú uvedené v celých eurách, pokiaľ nie je určené inak.

Spoločnosť aplikovala účtovné metódy a všeobecné účtovné zásady konzistentne s predchádzajúcim účtovným obdobím.

b) Dlhodobý nehmotný a dlhodobý hmotný majetok

Dlhodobý majetok nakupovaný sa oceňuje obstarávacou cenou, ktorá zahrňuje cenu, za ktorú sa majetok obstaral, a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, montáž, poistné a pod.).

Dlhodobý nehmotný majetok sa odpisuje podľa odpisového plánu, ktorý bol zostavený na základe predpokladanej doby jeho používania zodpovedajúcej spotrebe budúcich ekonomických úžitkov z majetku. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca nasledujúceho po uvedení majetku do používania. Nehmotný majetok, ktorého obstarávací cena (resp. vlastné náklady) neprevyšuje 2 400 EUR, sa nezaraďuje na účty dlhodobého majetku a odpisuje sa jednorazovo pri uvedení do používania

Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Predpokladaná doba používania (roky)	Metóda odpisovania	Ročná odpisová sadzba (%)
Softvér	2	Lineárna	50
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	Rôzna	Jednorázový odpis	100

Dlhodobý hmotný majetok sa odpisuje podľa odpisového plánu, ktorý bol zostavený na základe predpokladanej doby jeho používania zodpovedajúcej spotrebe budúcich ekonomických úžitkov z majetku. Odpisovať sa začína prvým dňom mesiaca nasledujúceho po uvedení majetku do používania. Hmotný majetok, ktorého obstarávací cena (resp. vlastné náklady) neprevyšuje 1 700 EUR, sa nezaraďuje na účty dlhodobého majetku a odpisuje sa jednorazovo pri uvedení do používania.

Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

	Predpokladaná doba používania (roky)	Metóda odpisovania	Ročná odpisová sadzba (%)
Stavby	40	lineárna	2,50 %
Stroje, prístroje a zariadenia - PC, kancelárske	4	lineárna	25,00 %
Stroje, prístroje a zariadenia - kanc. nábytok, inventár	6	lineárna	16,66 %
Stroje, prístroje a zariadenia - kontajner	12	lineárna	8,33 %
Dopravné prostriedky - osobné a nákladné vozidlá	4	lineárna	25,00 %
Dopravné prostriedky - prekladače a žeriavy	6-12	lineárna	16,66 % - 8,33%
Iný dlhodobý hmotný majetok	rôzna	jednorázový odpis	100,00 %

V prípade prechodného zníženia úžitkovej hodnoty dlhodobého majetku, ktorá bola zistená pri inventarizácii a je výrazne nižšia než jeho ocenenie v účtovníctve po odpočítaní oprávok, je vytvorená opravná položka na úroveň jeho zistenej úžitkovej hodnoty.

c) Cenné papiere a podiely

Cenné papiere a podiely sa oceňujú pri nadobudnutí obstarávacími cenami, t. j. vrátane nákladov súvisiacich s obstaraním.

Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa cenné papiere a podiely oceňujú takto:

Cenné papiere a podiely, ktoré tvoria podiel na základnom imaní inej spoločnosti a sú cennými papiermi a podielmi v dcérskej spoločnosti alebo v spoločnosti s podstatným vplyvom, sa oceňujú obstarávacou cenou zníženou o opravnú položku, v prípade ak predpokladané budúce ekonomické úžitky z tohto majetku sú nižšie pod jeho účtovnú hodnotu.

d) Zásoby

Zásoby nakupované sa oceňujú obstarávacou cenou, ktorá zahrňuje cenu, za ktorú sa majetok obstaral, a náklady súvisiace s obstaraním (clo, prepravu, poistné, provízie a pod.) znížené o zľavy z ceny. Zľava z ceny poskytnutá k už predaným alebo spotrebovaným zásobám sa účtuje ako zníženie nákladov na predané alebo spotrebované zásoby. Spoločnosť účtuje o zásobách spôsobom A tak, ako to definujú postupy účtovania. Úbytok zásob sa účtuje v cene zistenej metódou váženého aritmetického priemeru.

Ak sú obstarávacia cena alebo vlastné náklady zásob vyššie než ich čistá realizačná hodnota ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, vytvára sa opravná položka k zásobám vo výške rozdielu medzi ich ocenením v účtovníctve a ich čistou realizačnou hodnotou. Čistá realizačná hodnota je predpokladaná predajná cena zásob znížená o predpokladané náklady na ich dokončenie a náklady súvisiace s ich predajom.

e) Pohľadávky

Pohľadávky sa pri ich vzniku oceňujú menovitou hodnotou. Opravná položka sa vytvára k pochybným a nedobytným pohľadávkam, kde existuje riziko nevykonalosti pohľadávok.

Ak je zostatková doba splatnosti pohľadávky dlhšia než jeden rok, vytvára sa opravná položka, ktorá predstavuje rozdiel medzi menovitou a súčasnou hodnotou pohľadávky. Súčasná hodnota pohľadávky sa počíta ako súčet súčinov budúcich peňažných príjmov a príslušných diskontných faktorov.

f) Finančné účty

Finančné účty tvorí peňažná hotovosť, ceniny a zostatky na bankových účtoch, pričom riziko zmeny hodnoty tohto majetku je zanedbateľne nízke.

g) Náklady budúcich období a príjmy budúcich období

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sú vykázané vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

h) Opravné položky

Opravné položky sa tvoria na základe zásady opatrnosti, ak je opodstatnené predpokladať, že došlo k zníženiu hodnoty majetku oproti jeho oceneniu v účtovníctve. Opravná položka sa účtuje v sume opodstatneného predpokladu zníženia hodnoty majetku oproti jeho oceneniu v účtovníctve.

i) Rezervy

Rezerva je záväzok predstavujúci existujúcu povinnosť Spoločnosti, ktorá vznikla z minulých udalostí a je pravdepodobné, že v budúcnosti zníži jej ekonomické úžitky. Rezervy sú záväzky s neurčitým časovým vymedzením alebo výškou a oceňujú sa odhadom v sume potrebnej na splnenie existujúcej povinnosti ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

Tvorba rezervy sa účtuje na vecne príslušný nákladový alebo majetkový účet, ku ktorému záväzok prislúcha. Použitie rezervy sa účtuje na ľarchu vecne príslušného účtu rezerv so súvzťažným zápisom v prospech vecne príslušného účtu záväzkov. Rozpustenie nepotrebné rezervy alebo jej časti sa účtuje opačným účtovným zápisom, ako sa účtovala tvorba rezervy.

Spoločnosť vytvorila rezervy na nevyčerpané dovolenky, bonusy a ostatné rezervy.

j) Závazky

Závazky sa pri ich vzniku oceňujú menovitou hodnotou. Závazky pri ich prevzatí sa oceňujú obstarávacou cenou. Ak sa pri inventarizácii zistí, že suma záväzkov je iná ako ich výška v účtovníctve, uvedú sa záväzky v účtovníctve a v účtovnej závierke v tomto zistenom ocenení.

k) Splatná daň z príjmu

Daň z príjmu sa účtuje do nákladov Spoločnosti v období vzniku daňovej povinnosti a v priloženom výkaze ziskov a strát Spoločnosti je vypočítaná zo základu vyplývajúceho z hospodárskeho výsledku pred zdanením, ktorý bol upravený o pripočítateľné a odpočítateľné položky z titulu trvalých a dočasných úprav daňového základu a umorenia straty. Daňový záväzok je uvedený po znížení o preddavky na daň z príjmov, ktoré Spoločnosť uhradila v priebehu roka. V prípade, že uhradené preddavky na daň z príjmu v priebehu roka sú vyššie než jej daňová povinnosť za tento rok, Spoločnosť vykazuje výslednú daňovú pohľadávku.

l) Odložená daň z príjmu

Odložená daň z príjmu vyplýva z:

- rozdielov medzi účtovnou hodnotou majetku a účtovnou hodnotou záväzkov vykázanou v súvahe a ich daňovou základňou,
- možnosti umorovať daňovú stratu v budúcnosti, pod ktorou sa rozumie možnosť odpočítať daňovú stratu od základu dane v budúcnosti,
- možnosti previesť nevyužitú daňovú odpočty a iné daňové nároky do budúcich období.

K odpočítateľnému dočasnému rozdielu a zdaniteľnému dočasnému rozdielu k majetku a záväzku sa neúčtuje ani odložená daňová pohľadávka ani odložený daňový záväzok pri prvotnom zaúčtovaní majetku alebo záväzku v účtovníctve, ak v čase prvotného zaúčtovania nemá tento účtovný prípad vplyv ani na výsledok hospodárenia ani na základ dane a zároveň nejde o účtovný prípad vznikajúci u kupujúceho pri kúpe podniku alebo časti podniku, u prijímateľa vkladu pri vklade podniku alebo časti podniku alebo u nástupníckej účtovnej jednotke pri zlúčení, splynutí alebo rozdelení. K tomuto odpočítateľnému dočasnému rozdielu a zdaniteľnému dočasnému rozdielu sa odložená daňová pohľadávka a odložený daňový záväzok neúčtujú ani v nasledujúcich účtovných obdobiach.

Odložená daňová pohľadávka sa účtuje iba do takej výšky, do akej je pravdepodobné, že bude možné dočasné rozdiely vyrovnáť voči budúcemu základu dane.

Pri výpočte odloženej dane sa použije sadzba dane z príjmov, o ktorej sa predpokladá, že bude platiť v čase vyrovnania odloženej dane.

m) Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období

Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sú vykázané vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti s účtovným obdobím.

n) Lízing (Spoločnosť je nájomca)

Finančný lízing. Finančný lízing je obstaranie dlhodobého hmotného majetku na základe nájomnej zmluvy s dojednaným právom kúpy prenajíateľa veci za dohodnuté platby počas dohodnutej doby nájmu tohto majetku. Súčasťou dohodnutých platieb je aj kúpna cena, za ktorú na konci dohodnutej doby prechádza vlastnícke právo k prenajatému majetku z prenajímateľa na nájomcu. Dohodnutá doba nájmu je najmenej 60 % doby odpisovania podľa daňových predpisov, nie však menej ako 3 roky. V prípade nájmu pozemku je doba nájmu najmenej 60 % doby odpisovania hmotného majetku zaradeného do odpisovej skupiny 4. Každá platba nájomného je alokovaná medzi splátku istiny a finančné náklady, ktoré sú vypočítané metódou efektívnej úrokovej miery. Finančné náklady sa vykazujú ako úroky.

Finančný lízing sa aktivuje v účtovníctve nájomcu v deň prijatia majetku na príslušný účet majetku so súvzťažným zápisom v prospech záväzkov z nájmu v ocenení, ktoré sa rovná celkovej výške dohodnutých platieb znížených o nerealizované finančné náklady. Majetok obstaraný formou finančného prenájmu sa odpisuje v účtovníctve nájomcu.

Operatívny lízing. Prenájom majetku formou operatívneho lízingu sa účtuje do nákladov priebežne počas doby trvania lízingovej zmluvy.

o) Cudzia mena

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene (okrem preddavkov prijatých a poskytnutých) sa prepočítavajú na eurá referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu alebo v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka. Vzniknuté kurzové rozdiely sa účtujú s vplyvom na výsledok hospodárenia.

p) Vykazovanie výnosov

Výnosy z predaja výrobkov sa vykazujú v momente prenosu rizika a vlastníctva výrobku, obvykle po dodávke. Ak sa Spoločnosť zaviazala dopraviť výrobky na určité miesto, výnosy sa vykazujú v momente doručenia výrobku do cieľového miesta.

Výnosy z predaja služieb sa vykazujú v účtovnom období, v ktorom boli služby poskytnuté s ohľadom na stav rozpracovanosti danej služby. Ten je zistený na základe skutočne poskytnutých služieb ako pomernej časti k celkovému rozsahu dohodnutých služieb.

Výnosy sa vykazujú po odpočítaní dane z pridanej hodnoty, zliav a zrážok (rabaty, bonusy, skontá, dobropisy a pod.). Výnosové úroky sa účtujú rovnomerne v účtovných obdobiach, ktorých sa vecne a časovo týkajú. Výnosy z dividend sa zaúčtujú v čase vzniku práva Spoločnosti na prijatie platby.

Výnosy Spoločnosti tvoria najmä tržby z predaja služieb (kombinovaná preprava, skladovanie a prekládky kontajnerov), tovaru, vyradeného majetku a materiálu

q) Oprava chýb minulých období

Ak Spoločnosť zistí v bežnom účtovnom období významnú chybu týkajúcu sa minulých účtovných období, opraví ju na účtoch *Nerozdelený zisk minulých rokov* alebo *Neuhradená strata minulých rokov*, t. j. bez vplyvu na výsledok hospodárenia v bežnom účtovnom období. Opravy nevýznamných chýb minulých účtovných období sa účtujú v bežnom účtovnom období na príslušný nákladový alebo výnosový účet.

V roku 2025 Spoločnosť neúčtovala o oprave významných chýb minulých období.

III. INFORMÁCIE, KTORÉ DOPLŇUJÚ A VYSVETLÚJÚ POLOŽKY SÚVAHY

AKTÍVA

1. Dlhodobý nehmotný majetok

Prehľad pohybu dlhodobého nehmotného majetku za bežné účtovné obdobie je uvedený nižšie:

Dlhodobý nehmotný majetok	Aktivované náklady na vývoj	Softvér	Oceneniteľné práva	Goodwill	Ostatný DNM	Obstarávaný DNM	Poskytnuté preddavky na DNM	Spolu
Prvotné ocenenie								
Stav k 1.1.2025	0	440 008	0	0	0	0	0	440 008
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	101 293	0	0	0	0	0	101 293
Presuny	0	24 476	0	0	0	0	0	24 476
Stav k 31.12.2025	0	363 191	0	0	0	0	0	363 191
Oprávky								
Stav k 1.1.2025	0	415 395	0	0	0	0	0	415 395
Prírastky	0	26 194	0	0	0	0	0	26 194
Úbytky	0	101 293	0	0	0	0	0	101 293
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav k 31.12.2025	0	340 296	0	0	0	0	0	340 296
Opravné položky								
Stav k 1.1.2025	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav k 31.12.2025	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota								
Stav k 1.1.2025	0	24 613	0	0	0	0	0	24 613
Stav k 31.12.2025	0	22 895	0	0	0	0	0	22 895

Informácie za predchádzajúce obdobie sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Dlhodobý nehmotný majetok	Aktivované náklady na vývoj	Softvér	Oceniiteľné práva	Goodwill	Ostatný DNM	Obstarávaný DNM	Poskytnuté preddavky na DNM	Spolu
Prvotné ocenenie								
Stav k 1.1.2024	0	440 008	0	0	0	0	0	440 008
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav k 31.12.2024	0	440 008	0	0	0	0	0	440 008
Oprávky								
Stav k 1.1.2024	0	388 545	0	0	0	0	0	388 545
Prírastky	0	26 850	0	0	0	0	0	26 850
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav k 31.12.2024	0	415 395	0	0	0	0	0	415 395
Opravné položky								
Stav k 1.1.2024	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav k 31.12.2024	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota								
Stav k 1.1.2024	0	51 463	0	0	0	0	0	51 463
Stav k 31.12.2024	0	24 613	0	0	0	0	0	24 613

Informácie o záložnom práve, príp. obmedzenom práve disponovať s dlhodobým nehmotným majetkom:

Dlhodobý nehmotný majetok	Hodnota k 31.12.2025	Hodnota k 31.12.2024
Dlhodobý nehmotný majetok, na ktorý je zriadené záložné právo	0	0
Dlhodobý nehmotný majetok, pri ktorom má účtovná jednotka obmedzené právo s ním nakladať	0	0

2. Dlhodobý hmotný majetok

Prehľad pohybu dlhodobého hmotného majetku za bežné účtovné obdobie je uvedený nižšie:

Dlhodobý hmotný majetok	Pozemky	Stavby	Samostatné hnuteľné veci		Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný DHM	Obstarávaný DHM	Poskytnuté preddavky na DHM	Spolu
			hnutelných vecí	a súbory						
Prvotné										
ocenenie										
Stav k 1.1.2025	5 267 749	52 286 371	43 442 592	0	0	0	11 667	1 234 160	0	102 242 539
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	3 521 311	0	3 521 309
Úbytky	0	6 650	730 372	0	0	0	0	0	0	737 022
Presuny	134 358	654 427	2 398 912	0	0	0	0	-3 187 697	0	0
Stav k										
31.12.2025	5 402 107	52 934 148	45 111 132	0	0	0	11 667	1 567 774	0	105 026 828
Oprávky										
Stav k 1.1.2025	0	24 446 207	35 852 432	0	0	0	0	0	0	60 298 639
Prírastky	0	1 786 991	2 841 129	0	0	0	0	0	0	4 628 120
Úbytky	0	6 650	730 372	0	0	0	0	0	0	737 022
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav k										
31.12.2025	0	26 226 548	37 963 189	0	0	0	0	0	0	64 189 737
Opravné položky										
Stav k 1.1.2025	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav k										
31.12.2025	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota										
Stav k 1.1.2025	5 267 749	27 840 164	7 590 160	0	0	0	11 667	1 234 160	0	41 943 900
Stav k										
31.12.2025	5 402 107	26 707 600	7 147 943	0	0	0	11 667	1 567 774	0	40 837 091

Majetok spoločnosti METRANS /Danubia/, a.s. je poistený celý s limitom 60 000 000 EUR.

Informácie za predchádzajúce účtovné obdobie sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Dlhodobý hmotný majetok	Pozemky	Stavby	Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí		Pestovateľské celky trvalých porastov	Základné stádo a ťažné zvieratá	Ostatný DHM	Obstarávaný DHM	Poskytnuté preddavky na DHM	Spolu
			hnutelné veci	hnutelných vecí						
Prvotné ocenenie										
Stav k 1.1.2024	5 237 899	45 399 769	43 104 584	0	0	0	11 667	5 246 692	0	99 000 611
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	3 673 975	0	3 673 975
Úbytky	0	0	429 016	0	0	0	0	3 031	0	432 047
Presuny	29 850	6 886 602	767 024	0	0	0	0	-7 683 477	0	0
Stav k 31.12.2024	5 267 749	52 286 371	43 442 592	0	0	0	11 667	1 234 160	0	102 242 539
Oprávky										
Stav k 1.1.2024	0	22 814 226	33 378 598	0	0	0	0	0	0	56 192 824
Prírastky	0	1 631 981	2 902 850	0	0	0	0	0	0	4 534 831
Úbytky	0	0	429 016	0	0	0	0	0	0	429 016
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav k 31.12.2024	0	24 446 207	35 852 432	0	0	0	0	0	0	60 298 639
Opravné položky										
Stav k 1.1.2024	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav k 31.12.2024	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota										
Stav k 1.1.2024	5 237 899	22 585 543	9 725 986	0	0	0	11 667	5 246 692	0	42 807 787
Stav k 31.12.2024	5 267 749	27 840 164	7 590 160	0	0	0	11 667	1 234 160	0	41 943 900

Informácie o záložnom práve, príp. obmedzenom práve disponovať s dlhodobým hmotným majetkom:

Dlhodobý hmotný majetok	Hodnota k 31.12.2025	Hodnota k 31.12.2024
Dlhodobý hmotný majetok, na ktorý je zriadené záložné právo	0	0
Dlhodobý hmotný majetok, pri ktorom má účtovná jednotka obmedzené právo s ním nakladať	0	0

Informácie za predchádzajúce účtovné obdobie sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Dlhodobý finančný majetok	Podielové CP a podielové CP a podielové CP a		Pôžičky v rámci podielovej účasti okrem prepojených ÚJ		Pôžičky prepojeným ÚJ	Ostatné realizovateľné cenné papiere	Dlhové CP a Ostatný DFM	Pôžičky a splatnosti DFM s dobou spiatnosti najviac jeden rok	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok	Poskytnuté preddavky na DFM	Obstarávaný DFM	Spolu
	ÚJ	ÚJ	ÚJ	ÚJ								
Prvotné ocenenie												
Stav k												
1.1.2024	13 468 660	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	13 468 660
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav k												
31.12.2024	13 468 660	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	13 468 660
Opravné položky												
Stav k												
1.1.2024	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Prírastky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Úbytky	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Presuny	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav k												
31.12.2024	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Účtovná hodnota												
Stav k												
1.1.2024	13 468 660	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	13 468 660
Stav k												
31.12.2024	13 468 660	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	13 468 660

Informácie o záložnom práve, príp. obmedzenom práve disponovať s dlhodobým finančným majetkom:

Dlhodobý finančný majetok	Hodnota k 31.12.2025	Hodnota k 31.12.2024
Dlhodobý finančný majetok, na ktorý je zriadené záložné právo	0	0
Dlhodobý finančný majetok, pri ktorom má účtovná jednotka obmedzené právo s ním nakladať	0	0

Rozhodujúci vplyv, spoločný rozhodujúci vplyv a podstatný vplyv

Spoločnosť má určitý dlhodobý finančný majetok umiestnený v iných účtovných jednotkách, kde prostredníctvom tohto umiestnenia vykonáva rozhodujúci vplyv, spoločný rozhodujúci vplyv alebo podstatný vplyv.

Výška vlastného imania k 31. decembru 2025, výsledok hospodárenia za bežné účtovné obdobie a iné informácie o týchto účtovných jednotkách sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Obchodné meno a sídlo	Podiel na ZI v %	Podiel na iných zložkách vlastného imania v %	Výška vlastného imania	Výsledok hospodárenia	Výška príspevkov do kapitálových fondov z príspevkov	Účtovná hodnota DFM
Rozhodujúci vplyv						
METRANS ADRIA d.o.o.	100%	0%	1 661 443	1 528 028	0	104 818
METRANS Danubia Kft.	100%	0%	8 634 192	7 207 279	0	306 410
METRANS RIJEKA d.o.o.	100%	0%	32 502	1 461	0	0
METRANS Konténer Kft.	100%	0%	18 712 210	2 707 117	0	11 566 391
UniverTrans Kft.	100%	0%	4 591 841	849 235	0	1 483 157
TIP Žilina, s.r.o.	100%	0%	-12 685 007	-2 040 109	0	5 000
Spoločný rozhodujúci vplyv						
Spolu	x	x	x	x	x	13 465 786

Informácie za predchádzajúce účtovné obdobie sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Obchodné meno a sídlo	Podiel na ZI v %	Podiel na iných zložkách vlastného imania v %	Výška vlastného imania	Výsledok hospodárenia	Výška príspevkov do kapitálových fondov z príspevkov	Účtovná hodnota DFM
Rozhodujúci vplyv						
METRANS ADRIA d.o.o.	100%	0%	1 529 937	131 506	0	104 818
METRANS Danubia Kft.	100%	0%	9 155 674	5 113 518	0	306 420
METRANS RIJEKA d.o.o.	100%	0%	29 292	3 210	0	2 874
METRANS Konténer Kft.	100%	0%	17 874 785	837 425	0	11 566 391
UniverTrans Kft.	100%	0%	5 627 471	1 014 370	0	1 483 157
TIP Žilina, s.r.o.	100%	0%	-10 784 143	-1 900 863	0	5 000
Spoločný rozhodujúci vplyv						
Spolu	x	x	x	x	x	13 468 660

4. Zásoby

Vývoj opravnej položky (OP) k zásobám v priebehu bežného účtovného obdobia je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Zásoby	Stav k 1.1.2025	Tvorba OP	Zúčtovanie OP z dôvodu zániku opodstatnenosti	Zúčtovanie OP z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva	Stav k 31.12.2025
Materiál	298 082	0	54 353	0	243 729
Zásoby spolu	298 082	0	54 353	0	243 729

Informácie za predchádzajúce účtovné obdobie sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Zásoby	Stav k 1.1.2024	Tvorba OP	Zúčtovanie OP z dôvodu zániku opodstatnenosti	Zúčtovanie OP z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva	Stav k 31.12.2024
Materiál	280 548	17 534	0	0	298 082
Zásoby spolu	280 548	17 534	0	0	298 082

Informácie o záložnom práve, príp. obmedzenom práve disponovať so zásobami:

Zásoby	Hodnota k 31.12.2025	Hodnota k 31.12.2024
Zásoby, na ktoré je zriadené záložné právo	0	0
Zásoby, pri ktorých má účtovná jednotka obmedzené právo s nimi nakladať	0	0

5. Pohľadávky

Vývoj opravnej položky k pohľadávkam v priebehu bežného účtovného obdobia je zobrazený v nasledujúcej tabuľke:

Pohľadávky	Stav k 1.1.2025	Tvorba OP	Zúčtovanie OP z dôvodu zániku opodstatnenosti	Zúčtovanie OP z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva	Stav k 31.12.2025
Dlhodobé pohľadávky z obchodného styku, z toho:	3 600 000	0	0	0	3 600 000
Pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám	3 600 000			0	3 600 000
Dlhodobé pohľadávky spolu	3 600 000	0	0	0	3 600 000
Krátkodobé pohľadávky z obchodného styku, z toho:	108 003	41 116	86 721	0	62 398
Ostatné pohľadávky z obchodného styku	108 003	41 116	86 721	0	62 398
Krátkodobé pohľadávky spolu	108 003	41 116	86 721	0	62 398

Informácie za predchádzajúce účtovné obdobie sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Pohľadávky	Stav k 1.1.2024	Tvorba OP	Zúčtovanie OP z dôvodu zániku opodstatnenosti	Zúčtovanie OP z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva	Stav k 31.12.2024
Dlhodobé pohľadávky z obchodného styku, z toho:	2 100 000	1 500 000	0	0	3 600 000
Pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám	2 100 000	1 500 000	0	0	3 600 000
Dlhodobé pohľadávky spolu	2 100 000	1 500 000	0	0	3 600 000
Krátkodobé pohľadávky z obchodného styku, z toho:	81 988	26 015	0	0	108 003
Ostatné pohľadávky z obchodného styku	81 988	26 015	0	0	108 003
Krátkodobé pohľadávky spolu	81 988	26 015	0	0	108 003

Dlhodobé pohľadávky Spoločnosti sú v lehote splatnosti. Veková štruktúra krátkodobých pohľadávok Spoločnosti k 31. decembru 2025 je uvedená v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Pohľadávky spolu
Krátkodobé pohľadávky z obchodného styku, z toho:	23 318 470	12 496 540	35 815 010
Pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám	1 793 698	5 745 972	7 539 670
Pohľadávky v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám	0	0	0
Ostatné pohľadávky z obchodného styku	21 524 773	6 750 567	28 275 340
Ostatné krátkodobé pohľadávky, z toho:	13 623 062	0	13 623 062
Čistá hodnota zákazky	0	0	0
Pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám	8 442 631	0	8 442 631
Pohľadávky v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0
Sociálne poistenie	0	0	0
Daňové pohľadávky a dotácie	3 154 538	0	3 154 538
Pohľadávky z derivátových operácií	0	0	0
Iné pohľadávky	2 025 893	0	2 025 893
Krátkodobé pohľadávky spolu	36 941 532	12 496 540	49 438 072

Informácie za predchádzajúce účtovné obdobie sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Pohľadávky spolu
Krátkodobé pohľadávky z obchodného styku, z toho:	21 530 924	11 399 795	32 930 719
Pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám	1 765 053	3 347 960	5 113 013
Pohľadávky v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám	0	0	0
Ostatné pohľadávky z obchodného styku	19 765 871	8 051 835	27 817 706
Ostatné krátkodobé pohľadávky, z toho:	17 416 986	0	17 416 986
Čistá hodnota zákazky	0	0	0
Pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám	10 267 226	0	10 267 226
Pohľadávky v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám	0	0	0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	0	0	0
Sociálne poistenie	0	0	0
Daňové pohľadávky a dotácie	4 307 935	0	4 307 935
Pohľadávky z derivátových operácií	0	0	0
Iné pohľadávky	2 841 825	0	2 841 825
Krátkodobé pohľadávky spolu	38 947 910	11 399 795	50 347 705

Spoločnosť neeviduje pohľadávky zabezpečené záložným právom alebo inou formou zabezpečenia.

6. Poskytnuté pôžičky

Prehľad poskytnutých pôžičiek je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	Mena	Úrok p. a. v %	Dátum splatnosti	Suma istiny v príslušnej mene		Suma istiny v mene EUR	
				k 31.12.2025	k 31.12.2024	k 31.12.2025	k 31.12.2024
Dlhodobé pôžičky, z toho:	x	x	x	x	x	31 445 400	31 546 280
Metrans Kontener Kft.	EUR	1-mesačný euribor+1,50% p.a.	31.7.2028	16 795 400	17 896 280	16 795 400	17 896 280
TIP Žilina	EUR	1-mesačný euribor+1,50% p.a.	31.12.2027	14 650 000	13 650 000	14 650 000	13 650 000
Krátkodobé pôžičky, z toho:	x	x	x	x	x	8 370 244	10 140 585
METRANS Krems GmbH	EUR	1,60% p.a.	31.12.2024	400 000	400 000	400 000	400 000
Metrans Kontener Kft.	EUR	1-mesačný euribor+1,50% p.a.	31.12.2025	1 100 880	1 100 880	1 100 880	1 100 880
METRANS, a.s. Praha, poskytnutý cash pooling	EUR	1-mesačný euribor+0,75% p.a.	31.12.2025	6 869 364	8 639 705	6 869 364	8 639 705
		6M euribor + 1,00% p.a.					
Spolu	x	x	x	x	x	39 815 644	41 686 865

7. Odložená daňová pohľadávka

Informácie o výpočte odloženej daňovej pohľadávky a iné doplnujúce informácie k odloženej dani sú uvedené v Poznámkach v časti IV bod 7 na strane 23.

8. Finančné účty

Finančnými účtami môže Spoločnosť voľne disponovať.

9. Časové rozlíšenie

Jednotlivé položky časového rozlíšenia sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Opis položky časového rozlíšenia	Stav k	Stav k
	31.12.2025	31.12.2024
Náklady budúcich období dlhodobé, z toho:	26 153	26 203
nájomné	26 153	26 203
Náklady budúcich období krátkodobé, z toho:	382 272	381 597
nájomné	21 525	18 000
poistné	264 294	216 462
ostatné	96 453	147 135
Príjmy budúcich období dlhodobé, z toho:	0	0
Príjmy budúcich období krátkodobé, z toho:	0	0
Spolu	408 425	407 800

PASÍVA

10. Vlastné imanie

Informácie o pohyboch vo vlastnom imaní a iné dodatočné informácie o vlastnom imaní Spoločnosti sú uvedené v Poznámkach v časti IX. na strane 28.

11. Sociálny fond

Tvorba a čerpanie sociálneho fondu v priebehu bežného i predchádzajúceho účtovného obdobia sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	2025	2024
Začiatkový stav sociálneho fondu	122 543	115 542
Tvorba sociálneho fondu na ťarchu nákladov	330 708	292 745
Tvorba sociálneho fondu zo zisku	0	0
Ostatná tvorba sociálneho fondu	0	0
Tvorba sociálneho fondu spolu	330 708	292 745
Čerpanie sociálneho fondu	310 344	285 744
Konečný zostatok sociálneho fondu	142 907	122 543

12. Závazky

Štruktúra záväzkov podľa zostatkovej doby splatnosti k 31. decembru 2025:

Názov položky	Závazky so zostatkovou dobou splatnosti			Závazky po lehote splatnosti	Spolu záväzky
	viac ako päť rokov	jeden rok až päť rokov	do jedného roka		
Dlhodobé záväzky z obchodného styku, z toho:	0	0	0	0	0
Ostatné dlhodobé záväzky, z toho:	0	0	142 907	0	142 907
Závazky zo sociálneho fondu	0	0	142 907	0	142 907
Dlhodobé záväzky spolu	0	0	142 907	0	142 907
Krátkodobé záväzky z obchodného styku, z toho:	0	0	12 563 112	359 032	12 922 144
Závazky voči prepojeným účtovným jednotkám	0	0	8 045 786	103 338	8 149 124
Ostatné záväzky z obchodného styku	0	0	4 517 326	255 694	4 773 020
Ostatné krátkodobé záväzky, z toho:	0	0	2 107 589	0	2 107 589
Závazky voči zamestnancom	0	0	1 145 540	0	1 145 540
Závazky zo sociálneho poistenia	0	0	674 896	0	674 896
Daňové záväzky a dotácie	0	0	212 625	0	212 625
Závazky z derivátových operácií	0	0	0	0	0
Iné záväzky	0	0	74 528	0	74 528
Krátkodobé záväzky spolu	0	0	14 670 701	359 032	15 029 733

Informácie za predchádzajúce účtovné obdobie sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	Závazky so zostatkovou dobou splatnosti			Závazky po lehote splatnosti	Spolu závazky
	viac ako päť rokov	jeden rok až päť rokov	do jedného roka		
Dlhodobé závazky z obchodného styku, z toho:	0	0	0	0	0
Ostatné dlhodobé závazky, z toho:	0	0	122 543	0	122 543
Závazky zo sociálneho fondu	0	0	122 543	0	122 543
Dlhodobé závazky spolu	0	0	122 543	0	122 543
Krátkodobé závazky z obchodného styku, z toho:	0	0	7 157 393	3 675 592	10 832 985
Závazky voči prepojeným účtovným jednotkám	0	0	7 035 476	44 559	7 080 035
Ostatné závazky z obchodného styku	0	0	121 916	3 631 033	3 752 950
Ostatné krátkodobé závazky, z toho:	0	0	2 582 773	0	2 223 122
Závazky voči zamestnancom	0	0	1 073 693	0	1 073 693
Závazky zo sociálneho poistenia	0	0	579 404	0	579 404
Daňové závazky a dotácie	0	0	179 969	0	179 969
Závazky z derivátových operácií	0	0	0	0	0
Iné závazky	0	0	390 056	0	390 056
Krátkodobé závazky spolu	0	0	9 380 515	3 675 592	13 056 107

Informácie o hodnote záväzkov zabezpečených záložným právom alebo inou formou zabezpečenia sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Závazky	Stav k 31.12.2025	Stav k 31.12.2024
Hodnota záväzku krytým záložným právom alebo inou formou zabezpečenia	0	0

13. Rezervy

Prehľad pohybu rezerv za rok 2025 je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	Stav k 1.1.2025	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav k 31.12.2025
	0				0
Dlhodobé rezervy, z toho:	0	0	0	0	0
Krátkodobé rezervy, z toho:	960 513	932 520	960 513	0	932 520
Zákonné krátkodobé rezervy, z toho:	415 208	428 811	415 208	0	428 811
Nevyčerpané dovolenky	415 208	428 811	415 208	0	428 811
Ostatné krátkodobé rezervy, z toho:	545 305	503 709	545 305	0	503 709
Ročná odmena	410 000	490 000	410 000	0	490 000
Ostatné	135 305	13 709	135 305	0	13 709
Rezervy spolu	960 513	932 520	960 513	0	932 520

Informácie za predchádzajúce účtovné obdobie sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	Stav k				Stav k
	1.1.2024	Tvorba	Použitie	Zrušenie	31.12.2024
Dlhodobé rezervy, z toho:	0	0	0	0	0
Krátkodobé rezervy, z toho:	785 232	960 513	785 232	0	960 513
Zákonné krátkodobé rezervy, z toho:	785 232	415 208	785 232	0	415 208
Nevyčerpané dovolenky	785 232	415 208	785 232	0	415 208
Ostatné krátkodobé rezervy, z toho:	0	545 305	0	0	545 305
Ročná odmena	0	410 000	0	0	410 000
Ostatné	0	135 305	0	0	135 305
Rezervy spolu	785 232	960 513	785 232	0	960 513

Spoločnosť tvorí rezervy na nevyčerpané dovolenky vrátane odvodov do zdravotných poisťovní a sociálnej poisťovne, ročné odmeny. Predpokladané použitie týchto rezerv je nasledujúci rok.

Ostatné rezervy v roku 2025 tvorí rezerva na úroky z omeškania pre Úrad pre vybrané hospodárske subjekty.

14. Bankové úvery a vydané dlhopisy

Prehľad bankových úverov k je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	Mena	Úrok p. a. v %	Dátum splatnosti	Suma istiny v príslušnej mene		Suma istiny v mene EUR	
				k 31.12.2025	k 31.12.2024	k 31.12.2025	k 31.12.2024
Dlhodobé bankové úvery, z toho:						0	275 560
Dlhodobá časť bank. úveru 2	EUR	1-mesačný euribor + 1.30% p.a.	25.3.2026	0	275 560	0	275 560
Krátkodobé bankové úvery, z toho:						275 560	1 299 610
Krátkodobá časť bank. úveru 1	EUR	1-mesačný euribor + 1.30% p.a.	25.3.2025	0	198 730	0	198 730
Krátkodobá časť bank. úveru 2	EUR	1-mesačný euribor + 1.30% p.a.	25.3.2026	275 560	1 100 880	275 560	1 100 880
Spolu						275 560	1 575 170

Spoločnosť má zmluvné úverové zdroje v banke Československá obchodná banka, a.s vo forme účelových úverov.

Za záväzky Spoločnosti súvisiace s čerpaním hore uvedených bankových úverov v banke Československá obchodná banka, a.s. ručí materská spoločnosť METRANS, a.s. na základe vyhlásenia ručiteľa.

V súvislosti s poskytnutými účelovými úvermi je Spoločnosť povinná plniť finančné ukazovatele, ktoré sú kalkulované z koncoročných konsolidovaných výsledkov spoločností z regionu strednej a východnej Európy, menovite za Spoločnosť a firmy METRANS, a.s., METRANS Rail s.r.o., METRANS DYKO Rail Repair Shop s.r.o. a iné nefinančné podmienky stanovené v zmluvách uzatvorených s bankou Československá obchodná banka, a.s. Okrem iného je Spoločnosť povinná predkladať veriteľovi konsolidované finančné výkazy HHLA group pre strednú a východnú Európu za spoločnosti uvedené vyššie do 60 dní nasledujúceho kalendárneho roka a správu audítora vrátane auditovanej účtovnej závierky do 180 dní nasledujúceho kalendárneho roka.

Banka je oprávnená urobiť jedno alebo viaceré z opatrení v zmysle uzatvorených úverových zmlúv (ako napr. obmedziť alebo zastaviť čerpanie úveru, vyhlásiť, že úver alebo časť úveru sa stáva splatným ku dňu uvedenom vo vyhlásení, prípadne vykonať blokáciu účtov vedených Spoločnosťou v banke) v prípade, že Spoločnosť je v kríze v zmysle § 67a Obchodného zákonníka okrem iného. V spoločnosti sa k 31.decembru 2025 splňajú podmienky súvisiace s čerpaním horeuvedených bankových úverov.

15. Prijaté pôžičky

Spoločnosť nevykazuje žiadne prijaté pôžičky.

16. Časové rozlíšenie

Spoločnosť nevykazuje položky časového rozlíšenia na strane pasív.

IV. INFORMÁCIE, KTORÉ DOPLŇUJÚ A VYSVETĽUJÚ POLOŽKY VÝKAZU ZISKOV A STRÁT

1. Čistý obrat

Informácie o štruktúre čistého obratu Spoločnosti sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	2025	2024
Tržby za vlastné výkony a tovar, z toho:	282 532 753	263 438 008
Tržby za vlastné výrobky	0	0
Tržby z predaja služieb	282 093 200	263 037 640
Tržby za tovar	439 553	400 368
Výnosy zo zákazky	0	0
Výnosy z nehnuteľnosti na predaj	0	0
Iné výnosy súvisiace s bežnou činnosťou	2 089 852	2 240 202
Čistý obrat celkom	284 622 605	265 678 210

VÝNOSY

2. Tržby za vlastné výkony a tovar

Tržby za vlastné výkony a tovar podľa jednotlivých segmentov, t. j. podľa typov výrobkov, tovarov, služieb a iných činností Spoločnosti, a podľa hlavných geografických oblastí odbytu sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Oblasť odbytu	Služby		Tovar		Spolu	
	2025	2024	2025	2024	2025	2024
Slovensko						
tuzemské	27 442 920	28 995 540	435 023	388 180	27 877 943	29 383 719
Zahraničné	254 650 280	234 042 100	4 531	12 189	254 654 810	234 054 289
Spolu	282 093 200	263 037 640	439 554	400 369	282 532 753	263 438 008

3. Zmena stavu zásob vlastnej výroby

Zmena stavu zásob vlastnej výroby vo výkaze ziskov a strát predstavuje zvýšenie vo výške 2 492 811 EUR. Vychádzajúc zo súvahových položiek dosahuje zvýšenie výšku 2 492 811 EUR, ako je to uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	Stav k 31.12.2025	Stav k 31.12.2024	Stav k 1.1.2024	Zmena stavu vnútroorganizačných zásob	
				2025	2024
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby	5 283 809	2 790 998	2 446 838	2 492 811	344 160
Spolu	5 283 809	2 790 998	2 446 838	2 492 811	344 160
Zmena stavu vnútroorganizačných zásob vo výkaze ziskov a strát				2 492 811	344 160

4. Ostatné výnosy z hospodárskej a finančnej činnosti

Informácie o výnosoch pri aktivácii nákladov a o výnosoch z hospodárskej a finančnej činnosti sú uvedené nižšie:

Názov položky	2025	2024
Ostatné významné položky výnosov z hospodárskej činnosti, z toho:	1 039 523	464 392
Predaj materiálu	176 316	153 626
Výnosy z predaja dlhodobého hmotného a nehmotného majetku	123 504	201 208
Ostatné výnosy z hosp. činnosti	739 703	109 558
Finančné výnosy, z toho:	8 750 357	11 776 930
<i>Kurzové zisky, z toho:</i>	3 023	1 120
kurzové zisky ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	3 023	1 120
<i>Ostatné významné položky finančných výnosov, z toho:</i>	8 747 334	11 775 810
výnosové úroky	1 050 329	1 775 810
výnosy z dlhodobého finančného majetku	7 685 000	10 000 000
tržby z predaja cenných papierov	12 005	0

NÁKLADY

5. Náklady z hospodárskej a finančnej činnosti

Prehľad nákladov Spoločnosti z hospodárskej a finančnej činnosti (okrem osobných nákladov) je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	2025	2024
Náklady za poskytnuté služby, z toho:	242 857 467	225 881 883
<i>Náklady voči audítorovi, audítorskej spoločnosti, z toho:</i>	42 206	38 218
náklady za overenie individuálnej účtovnej závierky	42 206	38 218
<i>Ostatné významné položky nákladov za poskytnuté služby, z toho:</i>	242 815 261	225 843 665
Doprava	199 358 364	174 334 581
Nájomné	15 820 068	27 101 728
Právne, ekonomické a iné poradenstvo	708 057	521 930
Náklady na inzerciu, reklamu	143 171	103 927
Náklady na IT	628 441	632 170
Náklady na telekomunikačné služby	168 593	180 890
Oprava a údržba	3 759 054	2 301 344
Cestovné	377 998	381 517
Náklady na reprezentáciu	470 509	445 770
Upratovacie služby	181 361	169 782
Strážna služba	705 917	639 646
Poštové služby a kolky	10 942	13 110
Stočné	29 380	31 239
Colné služby a poplatky	161 250	146 692
Čistiace práce	38 979	84 295
Ostatné služby	2 631 449	2 559 059
Služby - osobné vozidlá	12 476	14 382
Nedaňové služby	37 358	9 111
Terminálové operácie	15 932 053	14 014 022
Ostatné	1 639 840	2 158 473
Ostatné významné položky nákladov z hospodárskej činnosti, z toho:	1 356 543	2 886 739
Manká a škody	6 972	0
Zostatková cena predaného dlhodobého hmotného a nehmotného majetku	29 503	25 532
Tvorba a zúčtovanie opravných položiek k pohľadávkam	26 055	1 526 015
Zmluvné pokuty a penále a úroky z omeškania	13	283
Ostatné pokuty a penále a úroky z omeškania	1 295	183 040
Ostatné	1 292 705	1 151 869
Finančné náklady, z toho:	308 989	424 596
<i>Kurzové straty, z toho:</i>	3 199	3 383
kurzové straty ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	3 199	3 383
<i>Ostatné významné položky finančných nákladov, z toho:</i>	305 790	421 213
nákladové úroky	33 981	166 171
ostatné	271 809	255 042

6. Osobné náklady

Prehľad osobných nákladov Spoločnosti je uvedený v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	2025	2024
Osobné náklady, z toho:	22 086 058	19 165 579
Mzdové náklady	15 459 123	13 672 961
Zákonné sociálne zabezpečenie	5 387 607	4 705 204
Ostatné sociálne zabezpečenie	80 550	0
Zákonné sociálne náklady	1 090 692	751 230
Ostatné sociálne náklady	68 086	36 184

7. Dane

Informácie o dočasných rozdieloch a výpočte odloženej dane sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	Stav k 31.12.2024	Zaúčtovaná do vlastného imania	Zaúčtované do výkazu ziskov a strát	Stav k 31.12.2025
Dlhodobý majetok	-1 712 947	0	-29 683	-1 742 630
Zásoby	298 082	0	-54 354	243 729
Pohľadávky	3 668 087	0	-21 263	3 646 823
Rezervy	410 000	0	80 000	490 000
Daňové straty	0	0	0	0
Nevyužité daňové odpočty	0	0	0	0
Ostatné	2 952 938	0	-1 216 064	1 736 874
Celkom	5 616 161	0	-1 241 365	4 374 796
Sadzba dane z príjmov (v %)	21%	24%	24%	24%
Odložená daňová pohľadávka (+)/daňový záväzok (-) vypočítaný	1 179 394	0	-260 687	918 707
Vplyv zmeny sadzby dane			131 244	131 244
Celková odložená daňová pohľadávka (+)/ daňový záväzok (-) po zmene sadzby	1 179 394		-129 443	1 049 951
Odložená daňová pohľadávka zaúčtovaná	1 179 394		-129 443	1 049 951
Odložený daňový záväzok	0		0	0

Odsúhlasenie vzťahu medzi splatnou daňou z príjmov, odloženou daňou z príjmov a výsledkom hospodárenia pred zdanením je uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Názov položky	2025			2024		
	Základ dane	Daň	Daň v %	Základ dane	Daň	Daň v %
Výsledok hospodárenia pred zdanením, z toho:	17 369 101			17 023 822		
teoretická daň		4 168 584	24%		3 575 003	21%
Daňovo neuznané náklady	670 442	160 906		971 646	204 046	
Výnosy nepodliehajúce dani	-7 685 000	-1 844 400		-10 000 000	-2 100 000	
Vplyv nevykázanej odloženej daňovej pohľadávky	0	0		0	0	
Umorenie daňovej straty	0	0		0	0	
Zmena sadzby dane	0	0		0	0	
Iné	0	0		0	0	
Spolu		2 485 090	10,0%		1 679 049	10,0%
Splatná daň z príjmov		2 355 647	10,0%		1 946 351	10,0%
Odložená daň z príjmov		129 443	0,0%		-267 302	0,0%
Celková daň z príjmov		2 485 090	10,0%		1 679 049	10,0%

V. INFORMÁCIE O INÝCH AKTÍVACH A INÝCH PASÍVACH

1. Prenajatý majetok

Spoločnosť má v nájme od tretej osoby nebytové priestory o výmere 244 m², ktoré sa nachádzajú v administratívnej budove v areáli prekladiska Haniská.

Nájomná zmluva je uzatvorená na dobu neurčitú od 1. apríla 2017. Výška nájomného predstavuje ročný náklad vo výške 20 008 EUR.

Spoločnosť má časť administratívnych priestorov (296 m²) v nájme, pričom ročné nájomné predstavuje náklad vo výške 24 272 EUR. Tieto priestory sa tiež nachádzajú v areáli prekladiska Haniská.

Spoločnosť má v nájme od tretej osoby aj lokomotívy. Nájomná zmluva je uzatvorená na dobu neurčitú. Ročná výška nájomného predstavuje náklad vo výške 167 990 EUR.

2. Podmienené záväzky

Druh podmieneného záväzku	Stav k 31.12.2025	Stav k 31.12.2024
Zo súdnych rozhodnutí	0	0
Z poskytnutých záruk	3 661 787	3 661 787
Zo všeobecne záväzných právnych predpisov	0	0
Zo zmluvy o podriadenom záväzku	0	0
Z ručenia	0	0
Iné podmienené záväzky	0	0

Československá obchodná banka poskytla v mene klienta záruku v prospech Colného úradu vo výške 3 661 787 EUR (k 31. decembru 2024 3 661 787 EUR).

Vzhľadom na to, že viaceré oblasti slovenského daňového práva (napr. legislatíva ohľadom transferového oceňovania) doteraz neboli dostatočne overené praxou, existuje neistota v tom, ako ich budú daňové orgány aplikovať. Mieru tejto neistoty nie je možné kvantifikovať a zanikne až potom, keď budú k dispozícii právne precedensy, príp. oficiálne interpretácie príslušných orgánov. Vedenie Spoločnosti si nie je vedomé žiadnych okolností, v dôsledku ktorých by jej vznikol v budúcnosti významný náklad.

VI. UDALOSTI, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

Po 31. decembri 2025 do dňa zostavenia účtovnej závierky nenastali také udalosti, ktoré by si vyžadovali zverejnenie alebo vykázanie v účtovnej závierke za rok 2025.

VII. TRANSAKČIE SO SPRIAZNENÝMI STRANAMI

1. Transakcie medzi Spoločnosťou a spriaznenými stranami

Transakcie so spriaznenými stranami sú uvedené v nasledujúcej tabuľke:

Charakteristika transakcie	Spriaznená osoba	2025	2024
pohľadávka	Hamburger Hafen und Logistik A (HHLA)	0	173
predaj služieb	Hamburger Hafen und Logistik A (HHLA)	1 705	1 373
predaj služieb	HHLA International GmbH	159	0
pohľadávka	CTD Container - Transport - Dienst	1 750	0
predaj služieb	CTD Container - Transport - Dienst	53 456	46 216
nákup služieb	METRANS Polonia Sp. Z o.o.	191	0
pohľadávka	METRANS Polonia Sp. Z o.o.	11 513	41 953
predaj služieb	METRANS Polonia Sp. Z o.o.	958	166 495
cashpooling	METRANS, a.s. Praha	6 869 364	8 639 705
nákup služieb	METRANS, a.s. Praha	51 899 654	56 472 771
pohľadávka	METRANS, a.s. Praha	26 440	61 038
predaj služieb	METRANS, a.s. Praha	16 845 657	15 674 153
úroky z úveru debitné	METRANS, a.s. Praha	675	29 885
úroky z úveru kreditné	METRANS, a.s. Praha	106 690	142 201
záväzok	METRANS, a.s. Praha	1 656 213	2 168 130
nákup služieb	METRANS Danubia Kft.	22 357 096	19 945 286
pohľadávka	METRANS Danubia Kft.	26 812	417 913
predaj služieb	METRANS Danubia Kft.	600 873	4 839 526
záväzok	METRANS Danubia Kft.	852 892	605 717
nákup služieb	METRANS DYKO Rail Repair Shop	368 495	481 735
pohľadávka	METRANS DYKO Rail Repair Shop	5 063	0
predaj služieb	METRANS DYKO Rail Repair Shop	27 526	16 258
záväzok	METRANS DYKO Rail Repair Shop	16 866	0
nákup služieb	METRANS ADRIA konterjnerski promet d.o.o. Slovenia	9 197 266	6 014 843
pohľadávka	METRANS ADRIA konterjnerski promet d.o.o. Slovenia	4 988	92 533
predaj služieb	METRANS ADRIA konterjnerski promet d.o.o. Slovenia	16 067	995 554
záväzok	METRANS ADRIA konterjnerski promet d.o.o. Slovenia	785 764	542 840
nákup služieb	METRANS Rail s.r.o.	11 953 728	9 066 748
pohľadávka	METRANS Rail s.r.o.	5 620	47 081
predaj služieb	METRANS Rail s.r.o.	9 803	76 902
záväzok	METRANS Rail s.r.o.	483 864	550 298
nákup služieb	METRANS Rail (Deutschland) GmbH	17 172 991	11 352 177
pohľadávka	METRANS Rail (Deutschland) GmbH	1 361	5 563
predaj služieb	METRANS Rail (Deutschland) GmbH	1 361	2 183
záväzok	METRANS Rail (Deutschland) GmbH	675 674	332 435
nákup služieb	METRANS (Danubia) Krems GmbH	2 221 412	2 181 902
pohľadávka	METRANS (Danubia) Krems GmbH	9 611	9 299
predaj služieb	METRANS (Danubia) Krems GmbH	68 396	107 407
úroky z úveru kreditné	METRANS (Danubia) Krems GmbH	10 976	16 960
záväzok	METRANS (Danubia) Krems GmbH	163 574	163 659
nákup služieb	METRANS Railprofi Austria GmbH	4 465 018	4 737 523
pohľadávka	METRANS Railprofi Austria GmbH	267	134
predaj služieb	METRANS Railprofi Austria GmbH	3 040	221
záväzok	METRANS Railprofi Austria GmbH	-22 127	443 492
nákup služieb	METRANS Istanbul	14 694	921 740
pohľadávka	METRANS Istanbul	5 983 594	3 418 580
predaj služieb	METRANS Istanbul	3 711 161	2 951 365
záväzok	METRANS Istanbul	9 444	14 400
nákup služieb	METRANS Konténer Kft.	15 114 363	13 261 110
pohľadávka	METRANS Konténer Kft.	67 740	37 576
predaj služieb	METRANS Konténer Kft.	137 685	174 296
úroky z úveru kreditné	METRANS Konténer Kft.	507 522	1 041 257
záväzok	METRANS Konténer Kft.	1 234 896	1 122 516
nákup služieb	UniverTrans Kft.	2 398 524	2 135 440
pohľadávka	UniverTrans Kft.	2 631	443

Charakteristika transakcie	Spriaznená osoba	2025	2024
predaj služieb	UniverTrans Kft.	266 294	198 534
záväzok	UniverTrans Kft.	187 557	51 261
nákup služieb	TIP Žilina, s.r.o.	2 625 132	1 496 308
pohľadávka	TIP Žilina, s.r.o.	14 696 153	13 749 130
predaj služieb	TIP Žilina, s.r.o.	103 015	71 749
úroky z úveru kreditné	TIP Žilina, s.r.o.	425 141	572 446
záväzok	TIP Žilina, s.r.o.	270 314	61 676
predaj služieb	METRANS Zalaegerszeg Kft.	0	569
nákup služieb	CL EUROPORT Sp. z o.o.	492	0
pohľadávka	CL EUROPORT Sp. z o.o.	2 298	3 614
predaj služieb	CL EUROPORT Sp. z o.o.	91	0
nákup služieb	METRANS Rail sp. z o.o.	65 204	28 141
pohľadávka	METRANS Rail sp. z o.o.	0	117
predaj služieb	METRANS Rail sp. z o.o.	107	117
predaj služieb	METRANS Umschlagsgesellschaft	0	827
nákup služieb	METRANS Rail Slovakia, s.r.o.	23 656 821	22 235 039
pohľadávka	METRANS Rail Slovakia, s.r.o.	202 891	767 280
predaj služieb	METRANS Rail Slovakia, s.r.o.	2 672 478	6 446 202
záväzok	METRANS Rail Slovakia, s.r.o.	1 751 252	0
nákup služieb	METRANS ADRIA D.o.o. RIJEKA Croatia	197 300	0
pohľadávka	METRANS ADRIA D.o.o. RIJEKA Croatia	710	0
predaj služieb	METRANS ADRIA D.o.o. RIJEKA Croatia	16 920	0
záväzok	METRANS ADRIA D.o.o. RIJEKA Croatia	16 676	0
nákup služieb	METRANS ADRIA RAIL D.o.o. Croatia	0	114 301
pohľadávka	METRANS ADRIA RAIL D.o.o. Croatia	4 689	11 034
predaj služieb	METRANS ADRIA RAIL D.o.o. Croatia	0	41 878
úroky z úveru kreditné	METRANS ADRIA RAIL D.o.o. Croatia	0	2 946
nákup služieb	METRANS PANONIJA INDIJA Serbia	650 108	243 875
pohľadávka	METRANS PANONIJA INDIJA Serbia	20 785	95 939
predaj služieb	METRANS PANONIJA INDIJA Serbia	18 739	8 763
záväzok	METRANS PANONIJA INDIJA Serbia	38 319	0
nákup služieb	M-RAIL DOO za železnički	963 217	0
pohľadávka	M-RAIL DOO za železnički	92 166	0
predaj služieb	M-RAIL DOO za železnički	44 166	0
záväzok	M-RAIL DOO za železnički	4 108	0
nákup služieb	EMA RAIL S.R.L.	455 100	0
predaj služieb	EMA RAIL S.R.L.	1 260	0
záväzok	EMA RAIL S.R.L.	23 838	0
predaj služieb	METRANS Rail Netherlands B.V.	215	0
nákup služieb	ROLAND SPEDITION GMBH	9 575	0
pohľadávka	ROLAND SPEDITION GMBH	1 103 982	0
predaj služieb	ROLAND SPEDITION GMBH	8 746 625	0

Pohľadávky uvedené v tabuľke vyššie zahŕňajú pohľadávky z obchodného styku ako aj z poskytnutej pôžičky.

Záväzky uvedené v tabuľke vyššie zahŕňajú záväzky z obchodného styku a záväzok z prijatých pôžičiek, prípadne z cashpoolingu.

2. Príjmy a výhody členov štatutárneho orgánu, dozorného orgánu či iného orgánu Spoločnosti

Spoločnosť neposkytuje príjmy a výhody členom štatutárneho orgánu, dozorného orgánu a iného orgánu za výkon ich funkcie.

VIII. OSTATNÉ INFORMÁCIE

Spoločnosti nebolo udelené výlučné ani osobitné právo poskytovať služby vo verejnom záujme.

Na Spoločnosť sa rovnako nevzťahuje § 23d ods. 6 Zákona o účtovníctve.

IX. PREHĽAD POHYBOV VLASTNÉHO IMANIA

1. Vlastné imanie

Prehľad pohybu vlastného imania v priebehu bežného a predchádzajúceho účtovného obdobia je uvedený v nasledujúcich tabuľkách:

Položka vlastného imania	Stav k	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav k
	1.1.2025				31.12.2025
Základné imanie	3 057 720	0	0	0	3 057 720
Emisné ážio	11 140	0	0	0	11 140
Ostatné kapitálové fondy	17 823 264	0	0	0	17 823 264
Zákonný rezervný fond a nedeliteľný fond	2 269 989	0	0	0	2 269 989
Nerozdelený zisk minulých rokov	86 127 358		15 000 000	15 344 773	86 472 131
Neuhradená strata minulých rokov	0	0	0	0	0
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	15 344 773	14 884 011		0 -15 344 773	14 884 011
Vlastné imanie spolu	124 634 244	14 884 011	15 000 000	0	124 518 255

Položka vlastného imania	Stav k	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav k
	1.1.2024				31.12.2024
Základné imanie	3 057 720	0	0	0	3 057 720
Emisné ážio	11 140	0	0	0	11 140
Ostatné kapitálové fondy	17 823 264	0	0	0	17 823 264
Zákonný rezervný fond a nedeliteľný fond	2 269 989	0	0	0	2 269 989
Nerozdelený zisk minulých rokov	85 192 628	0	10 000 000	10 934 730	86 127 358
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	10 934 730	15 344 773	0	-10 934 730	15 344 773
Vlastné imanie spolu	119 289 471	15 344 773	10 000 000	0	124 634 244

Základné imanie Spoločnosti tvorí 921 kmeňových akcií uvedených na meno plne upísaných a splatených, s nominálnou hodnotou 3 320 EUR.

2. Prehľad ziskov a strát, ktoré boli účtované priamo na účty vlastného imania

Účtovný zisk za rok 2024 vo výške 15 344 773 EUR bol rozdelený nasledovne:

- prevod na nerozdelený zisk minulých rokov vo výške 344 773 EUR
- rozdelenie podielu na zisku akcionárom vo výške 15 000 000 EUR

3. Rozdelenie zisku na bežný rok 2025

Štatutárny orgán navrhuje rozdeliť zisk za rok 2025 nasledovne:

- prevod na nerozdelený zisk minulých rokov

X. PREHLAD PEŇAŽNÝCH TOKOV

Na účely uvádzania údajov v prehľade peňažných tokov sa pod pojmami **peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty** rozumie nasledovné:

- a) **peňažné prostriedky:** peňažná hotovosť, ekvivalenty peňažnej hotovosti, peňažné prostriedky na bežných účtoch v bankách alebo pobočkách zahraničných bánk, kontokorentný účet a časť zostatku účtu peniaze na ceste, ktorý sa viaže k prevodu medzi bežným účtom a pokladnicou alebo medzi dvoma bankovými účtami,
- b) **peňažné ekvivalenty:** krátkodobý finančný majetok, ktorý je zameniteľný za vopred známu sumu peňažných prostriedkov, pri ktorom nie je riziko výraznej zmeny jeho hodnoty v najbližších troch mesiacoch ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (napr. termínové vklady na bankových účtoch, ktoré sú uložené najviac na trojmesačnú výpovednú lehotu, likvidné cenné papiere určené na obchodovanie, prioritné akcie obstarané účtovnou jednotkou, ktoré sú splatné do troch mesiacov odo dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, a pod.).

Spoločnosť zostavila prehľad peňažných tokov pomocou nepriamej metódy.

Názov položky	2025	2024
Výsledok hospodárenia pred zdanením	17 369 101	17 023 822
<i>Úpravy o nepeňažné operácie:</i>		
Odpisy dlhodobého majetku	4 617 839	4 536 148
Odpis zásob	6 972	0
Zmena stavu opravnej položky k pohľadávkam	-45 605	1 526 015
Zmena stavu opravnej položky k zásobám	-54 353	17 534
Zmena stavu rezerv	-27 993	175 281
Úrokové náklady (netto)	-1 016 348	-1 609 639
Strata / (zisk) z predaja dlhodobého majetku	-94 001	-175 676
Výnosy z dlhodobého finančného majetku	-7 685 000	-10 000 000
Ostatné položky nezahrnuté do nepeňažných operácií	0	0
Zisk z prevádzky pred zmenou pracovného kapitálu	13 070 612	11 493 485
<i>Zmena pracovného kapitálu:</i>		
Úbytok (prírastok) pohľadávok z obchodného styku a časového rozlíšenia	-3 141 883	1 618 346
Úbytok (prírastok) zásob	-2 614 467	-591 023
(Úbytok) prírastok záväzkov a časového rozlíšenia	1 958 815	-4 360 600
Prevádzkové peňažné toky	9 273 077	8 160 208

Názov položky	2025	2 024
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti		
Prevádzkové peňažné toky	9 273 077	8 160 208
Zaplatené úroky	-33 981	-166 171
Prijaté úroky	1 050 329	1 775 810
Zaplatená daň z príjmov	-94 176	-1 253 398
Vyplatené dividendy	-15 000 000	-10 000 000
Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti	-4 804 751	-1 483 551
Peňažné toky z investičnej činnosti		
Nákup dlhodobého majetku	-3 538 815	-3 670 943
Príjmy z predaja dlhodobého majetku	123 504	201 208
Obstaranie finančných investícií	2 874	0
Poskytnuté dlhodobé pôžičky	1 925 475	-2 853 964
Prijaté dividendy	7 685 000	10 000 000
Čisté peňažné toky z investičnej činnosti	6 198 038	3 676 301
Peňažné toky z finančnej činnosti		
Príjmy / splátky úverov a pôžičiek od bánk	-1 299 610	-2 088 074
Príjmy / splátky pôžičiek prijatých od spoločnosti v Skupine	0	-92 550
Čisté peňažné toky z finančnej činnosti	-1 299 610	-2 180 624
Prírastky (úbytky) peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov	93 677	12 126
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na začiatku roka	35 957	23 831
Peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty na konci roka	129 634	35 957